



# Le Sahel

NUMERO  
9774

MERCREDI  
21 Août 2019

150 FCFA

Sciences et  
technologie

Cancers du sein, du  
poumon et du pancréas :  
de nouveaux traitements  
encourageants

P 19

● A la Présidence de la République

## Le Chef de l'Etat reçoit l'Ambassadeur de la République Populaire de Chine au Niger



Elh Zakari A Gado / ONEP

Le Chef de l'Etat avec l'ambassadeur de Chine au Niger (au centre)

Le Président de la République, Chef de l'Etat, SE Issoufou Mahamadou a reçu hier après-midi l'Ambassadeur de la République Populaire de Chine au Niger, SE Zhang Lijun. A sa sortie d'audience le diplomate chinois a d'abord indiqué avoir échangé avec le Chef de l'Etat de la coopération sino-nigérienne. Il a déclaré avoir abordé la question du pétrole sur laquelle le gouvernement chinois vient de signer un accord dont ils attendent la ratification par l'Assemblée Nationale du Niger. A cet effet, il a ajouté que le Président de la République l'a assuré que cet accord sera ratifié très bientôt. SE Zhang Lijun s'est dit confiant que la coopération sino-nigérienne va encore s'élargir. Le diplomate chinois a par ailleurs souligné avoir parlé avec le Chef de l'Etat des

travaux de la route Tahoua-Tamaya qui est le fruit d'un accord signé lors de la visite d'Etat du Président Issoufou Mahamadou en Chine. Concernant ces travaux, il a dit avoir confié au Chef de l'Etat qu'une mission d'étude chinoise est arrivée au Niger afin de procéder à l'étude de faisabilité. En outre, SE Zhang Lijun a évoqué avec le Président de la République la situation qui prévaut dans la Région Administrative Spéciale de Hong-Kong depuis deux mois. Selon le diplomate chinois, les troubles qui sévissent à Hong-Kong s'expliquent par une ingérence étrangère. Il a indiqué que l'Etat chinois souhaiterait que cette ingérence cesse. La Chine va s'investir pour rétablir l'ordre, a-t-il assuré.

● Laouali Souleymane

● Visite de travail du Ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération, de l'Intégration Africaine et des Nigériens à l'Extérieur, à Ankara (République de Turquie)



DK

Redynamisation de la coopération bilatérale  
soutenue par la signature des trois Accords

P. 3

● Visite du ministre de l'Enseignement Supérieur de la Recherche et de l'innovation à Zinder

Echanges sur les interrelations entre  
les structures sous tutelles

P. 5

● Planification Familiale Post partum au Niger

Un moyen utilisé pour améliorer le  
bien-être de la femme et de l'enfant

P.10

● 12<sup>èmes</sup> Jeux Africains à Rabat

Le Maroc accueille la fête de la jeunesse  
sportive du continent

P. 20

## ● Activités Semaine Verte

# L'AJDE fait don d'un lot de plants d'arbre à l'ONEP

En prélude à la fête du 3 août, dédiée à la plantation de l'arbre, l'Alliance des Jeunes pour un Développement Endogène (AJDE), par le biais de son représentant M. Oumarou Moussa Rabiou, a fait le jeudi 1er août un don de plants à l'Office National d'Édition et de Presse (ONEP).

L'Alliance des Jeunes pour un Développement Endogène (A.J.D.E), qui est une structure créée en 2010, vise entre autres, à inciter la population à la culture et à l'entretien des arbres tout en suscitant en elle un engagement dans la préservation de l'environnement et dans la lutte contre le changement climatique. Connaissant l'importance de l'arbre dans la lutte contre les effets qui impactent sur l'environnement,

Selon M. Oumarou Moussa Rabiou, son association intervient dans cinq domaines sociaux à savoir la justice, la santé, l'éducation, l'environnement et la culture. De sa création à aujourd'hui, l'AJDE dit-il, a initié une activité dénommée semaine verte avec pour slogan « A chacun son arbre ». Prenant la parole à cette occasion, le Directeur de la Rédaction et des Centres Régionaux de l'ONEP, M. Assane Soumana, a vive-

trer, il a incité l'AJDE à persévérer dans le même élan dans l'intérêt de notre environnement de manière générale.

L'AJDE exécute ses activités en fonction de son programme, l'objectif principal étant de promouvoir la jeunesse et de revaloriser la culture nigérienne. Ainsi L'AJDE avait mis en œuvre de 2011 à 2015 le PAE (programme d'accompagnement éducatif) qui regroupe les projets comme : le concours d'épellation « épelle moi zone 5 », réalisé à travers les 5 arrondissements de la région de Niamey et dont l'objectif est d'améliorer le niveau en français parlé et écrit des scolaires ; le forum de l'orientation et des métiers organisé chaque année afin d'aider les élèves en classe d'examen (3ème et terminale) à faire un choix judicieux vers la suite de leurs études. Le forum s'articule sur 3 thèmes à savoir : Comment choisir sa filière après le Bac ou quelle option après le BEPC, la problématique du système LMD, les filières d'études porteuses au Niger ; l'émission télévisée la galaxie du savoir, sur la télévision Canal 3 TV et dont l'objectif est d'amener les scolaires à croître leur niveau de culture générale et développer l'esprit de compétitivité en eux. Dans le domaine de l'environnement, l'Alliance des jeunes pour un



Photo de famille peu après la réception des plants

Aboubacar Abzo ONEP



Les membres de l'AJDE accueillis à l'entrée des locaux de l'ONEP

l'AJDE s'est engagée à accompagner les efforts de l'Etat dans son combat pour créer un cadre de vie approprié aux populations. A cet effet, l'AJDE a offert à l'ONEP 120 plants de Moringa et 40 plants de papayer.

ment remercié, au nom du Directeur Général de l'Office, M. Zakari Alzouma Coulibaly, les responsables de l'AJDE pour ce geste plein de symboles. Tout en se félicitant du choix porté sur l'ONEP pour cette action dont la pertinence n'est plus à démon-

développement endogène (AJDE) a initiée depuis 2011 l'activité dénommée « la semaine verte, à chacun son arbre. Une semaine durant laquelle des séries d'actions telles que des conférences, des campagnes de sensibilisations sur les aléas climatiques et l'importance du reboisement sont menées. En 2011 l'AJDE a procédé au reboisement de l'avenue de la grande mosquée par des plantes de dattiers et leur protection. 60 dattiers ont été plantés et protégés. Dans la même année trois écoles primaires à savoir l'école Sari Koubou de Bassora et les écoles Recasement 1 et 2 ont bénéficié des actions de reboisement dans leur enceinte. En 2014 pendant la fête de 3 août la même activité de la semaine verte à chacun son arbre, a été menée au CES Aéroport avec plus de 80 plantes de plusieurs variétés. En 2016, L'AJDE un créé au sein de l'université Abdou Moumouni

l'espace vert le Bois des martyrs, toujours dans le cadre de la semaine verte à chacun son arbre à l'occasion de la fête de l'arbre du 3 août. Sur cet espace 45 citronniers et 75 manguiers ont été plantés. En 2017, L'AJDE a lancé l'initiative 4E (Élèves et étudiants engagés pour l'environnement), un 2ème espace vert a été créé au sein du lycée franco-arabe pour rendre hommage aux martyrs du 9 février 1990. Un jardin avec 15 manguiers, 15 goyaviers et 15 citronniers sont plantés, 35 autres plantes forestières ont été plantées dans l'école. La dernière activité organisée par l'AJDE est celle qui consistait à faire des actions de distribution de plantes aux médias, et dans les quartiers, ce dont l'ONEP a bénéficié ainsi que les autres médias à l'occasion du 3 août 2019.

Moumouni Idrissa Abdoul Aziz

## ● Cours de vacances

# Une initiative pour renforcer les capacités des élèves

Pour un renforcement du niveau d'étude des élèves et une préparation préalable de l'année académique 2019-2020, certains établissements de la capitale organisent des cours de vacances d'un mois. Les cours qui ont commencé à partir du 1<sup>er</sup> août, concernent tous les niveaux, en particulier les classes de 3<sup>ème</sup> et Terminale.

Cette initiative est ancrée dans la mentalité des nigériens depuis que les parents des élèves, enseignants et les structures communales ont constaté que les retards académiques persistent, avec les grèves des élèves et des enseignants. Ce qui a un impact sur le niveau d'étude des élèves et le taux de réussite lors des

examens de fin d'année. Les cours ont débuté il y a une semaine. Certains élèves saluent cette initiative : « j'ai opté pour les cours de vacances que de rester à la maison sans rien faire. En fait, depuis le début de ces cours je suis motivé à faire beaucoup d'exercices, cela me permet d'être en avance sur le programme et d'avoir une idée



Lors d'une séance de cours dans un établissement

de ce qui m'attendra, au cours de l'année 2019-2020. Les enseignants, de leur côté font preuve de détermination

et nous accompagnent» affirme Nouhou Yaye Moukaila élève en classe de Terminale A.

Engagé aussi dans cette initiative en vue de rehausser le niveau des élèves et le taux de réussite pour les évaluations de fin d'année, M. Issa Garba explique le bien-fondé de ces cours de vacances : « ils ont un impact positif sur la réussite de l'éducation au Niger du moment où ça permet à des enfants des familles pauvres de s'organiser en petits groupes pour profiter à bas prix des cours dispensés à des élèves des familles riches individuellement de 30.000 à 60.000 FCFA ».

Mariama Abdou

● Visite de travail du Ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération, de l'Intégration Africaine et des Nigériens à l'Extérieur, à Ankara (République de Turquie)

**Redynamisation de la coopération bilatérale soutenue par la signature des trois Accords**

Le ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération, de l'Intégration Africaine et des Nigériens à l'Extérieur, SEM. Kalla Ankourao, a effectué, du 14 au 17 août 2019, une visite officielle de travail à Ankara (République de Turquie). Il était accompagné dans ce déplacement de ses proches collaborateurs et de deux Conseillers à la Primature.



Lors de la séance de travail entre les deux parties

**A**ussitôt après son arrivée à Ankara, la délégation ministérielle conduite par le ministre Kalla Ankourao a tenu une réunion de concertation avec l'équipe de l'Ambassade du Niger à Ankara pour faire le point des sujets qui pourraient être abordés lors des séances de travail avec les autorités turques.

Cette première journée du séjour du Ministre des Affaires Etrangères, de la Coopération, de l'Intégration Africaine et des Nigériens à l'Extérieur, M. Kalla Ankourao, a été marquée par la visite du Mausolée Atatürk, pour rendre un hommage à feu S.E.M Moustapha Kemal Atatürk (Père fondateur de la Turquie indépendante et moderne). La délégation s'est ensuite rendue au Ministère des Affaires Etrangère de la République de Turquie où a eu lieu un tête-à-tête entre les deux ministres des Affaires Etrangères. S'en est suivi un déjeuner de travail au cours

duquel les deux délégations ont fait la synthèse de l'évolution de la coopération bilatérale.

Il convient de souligner que trois (03) Accords ont été signés entre les deux pays. Il s'agit d'un Mémorandum d'Entente entre le Ministère des Affaires Etrangères, de la Coopération, de l'Intégration Africaine et des Nigériens à l'Extérieur et le Ministère des Affaires Etrangères de la République de Turquie ; d'un Accord d'exemption de visa pour les détenteurs de passeports diplomatiques et de service ainsi que des passeports spéciaux; et d'un Accord de coopération dans le domaine des technologies de l'information et des archives diplomatiques.

Cette réunion de travail entre les deux délégations a été sanctionnée par une conférence de presse co-animée par les deux ministres, au cours de laquelle plusieurs points d'intérêt commun ont été évoqués. Ces points portent, entre au-

tres, sur la coopération dans le domaine sécuritaire à propos de laquelle les deux parties ont réitéré leur engagement à relever les défis auxquels font face les pays musulmans en général et ceux du sahel en particulier.

Aussi, conscientes de la dégradation de la situation sécuritaire dans les pays affectés par ce phénomène, les deux parties ont convenu d'entreprendre des actions concrètes en vue de faire régner la paix et stabilité dans leurs pays respectifs.

A cet égard, le gouvernement turc a réitéré sa disponibilité à accompagner le Niger dans sa lutte contre le terrorisme, mais aussi et surtout, dans le renforcement de la coo-

pération dans le domaine de l'éducation, à travers le rehaussement du nombre de bourses, de 50% à compter de l'année académique 2019-2020, au profit des étudiants nigériens. A cela s'ajoute la formation de douze (12) diplomates au cours du mois de septembre 2029;

Concernant la coopération dans le domaine sanitaire, les deux parties s'engagent à développer à travers l'augmentation du nombre de cas d'évacuation de 75%. S'agissant de la coopération économique, les deux parties ont mis l'accent sur les domaines agricole et minier et se sont également félicités de la qualité des prestations faites par les entreprises privées turques, en particulier l'entreprise SUMMA.

Les deux parties conviennent de tenir la commission mixte économique nigéro-turque au courant du premier trimestre de l'année 2020, à Niamey. Après ces séances de travail, la délégation nigérienne s'est rendue à l'Assemblée Nationale de la République de Turquie pour une visite de courtoisie mise à profit pour visiter l'hémicycle.

La deuxième journée de travail du chef de la diplomatie nigérienne a été consacrée à des audiences avec des per-

sonnalités turques et nigériennes. C'est ainsi qu'il s'est entretenu, entre autres, avec le Représentant de l'Association des Métiers nigéro-turcs, le Consul Honoraire du Niger à Busa, le Président de l'Association des Etudiants Turquie-Niger et les membres du bureau des Etudiants nigériens en Turquie.

Le ministre Kalla Ankourao a exhorté les investisseurs privés turcs à mettre à profit cette coopération entre nos deux pays en vue de développer un partenariat gagnant-gagnant avec le Niger. Il les a également rassuré de la disponibilité de son Institution à les soutenir dans cette démarche.

Aux termes de cette visite de travail effectuée dans le cadre de la redynamisation de la coopération bilatérale entre le Niger et la Turquie, force est de constater que cette coopération a connu des avancées significatives, comme en témoignent la signature des trois Accords, des échanges fructueux entre la délégation nigérienne et les autorités compétentes turques, sans oublier les investisseurs avec lesquels plusieurs domaines de coopération ont été abordés.

Garba Hanouberi Rainatou, DIDOC/AD/MAE/C/IA/NE



Les deux diplomates Nigérien et Turc

**UMDA-TIRÉS**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES ÉMISSION PAR ADJUDICATION DU 22/08/19**

**BONS DU TRÉSOR**  
L'ASSURANCE ÉMISSE-TIRÉS ET LE TRÉSOR DES TRÉSORS  
L'ÉTAT A LA DISPOSITION DE L'AGENCE DE LA MONNAIE ET DES ÉCHANGES EN AGENT D'ÉTAT  
AUX MARCHÉS DE BONS DU TRÉSOR POUR LA PERIODE 2019-2020

**CARACTÉRISTIQUES DE L'OFFRE**

ÉMETTEUR	: ÉTAT DU NIGER
MONTANT MIS EN ADJUDICATION	: 20 000 MILLIONS DE FCFA
VALEUR NOMINALE UNITAIRE	: 1 MILLION DE FCFA
DURÉE	: 364 JOURS
Taux d'intérêt	: MULTIPLES
DATE DE VALEUR	: VENDREDI 23 AOÛT 2019
ÉCHÉANCE	: JEUDI 20 AOÛT 2020

**BONS DU TRÉSOR**  
**364**  
JOURS

**DÉPÔT DES SOUMISSIONS**

Date : Jeudi 22 août 2019 à 16h30min TU  
(Heure locale)

Les offres seront reçues à travers l'application **SABITEL-UMDA**

Les titres émis sont remboursables le premier jour ouvré suivant la date d'échéance. Les intérêts sont payables d'avance et précomptés sur la valeur nominale des bons.

DATE : 14 08 2019

Le Directeur de l'Agence UMDA-Tirés : **M. Adrien DIDOU**  
Le Directeur Général du Trésor et de la Circulation Monétaire de la République du Niger : **M. Issa DJIBO**

Cette annonce est organisée avec le concours de la Banque Centrale des États de l'Afrique de l'Ouest.  
Pour plus d'informations, merci de contacter l'Agence UMDA-Tirés :  
email : [info@umda-tires.org](mailto:info@umda-tires.org) / Tel : +227 89 839 10 10 / Fax : +227 89 839 45 57

**Marchés Publics**

République du Niger  
Cellule Nationale de Coordination Technique de la Riposte Nationale au VIH et aux Hépatites (CNCTRN Ex CISLS)

**Sollicitation de manifestation d'intérêt pour la présélection d'un cabinet de courtage en assurance**

Le Niger a sollicité et obtenu un financement du Fonds mondial de lutte contre le sida, le paludisme et la tuberculose pour lutter contre le VIH pour la période 2018-2020. La Cellule Nationale de Coordination Technique de la Riposte Nationale (CN/CTRN) au VIH et aux Hépatites (Ex CISLS) en tant qu'organe chargé de la mise en œuvre globale du programme national de lutte contre les IST/VIH/SIDA est le Récipiendaire Principal (PR) de cette subvention VIH NER-H-CNCTRN. Dans cette subvention figure en bonne place l'achat des molécules ARV et autres produits de santé destinés au dépistage du VIH et à la prise en charge des patients vivant avec le VIH avec plus de 70% du montant alloué. Dans la politique du Fonds mondial, le bénéficiaire principal est tenu de prendre toutes les mesures appropriées et nécessaires afin de souscrire, lorsqu'elle est disponible à un coût raisonnable, une assurance tous risques pour les actifs du programme et une assurance exhaustive de responsabilité civile auprès de compagnies d'assurance réputées et financièrement solvables. Pour cette souscription à une assurance des intrants VIH, la CN/CTRN envisage de recourir « aux services d'un cabinet de courtage en assurance ».

**I. Objet de la : Consultation :** Présélectionner en vue de la constitution d'une liste restreinte de cabinets de courtage en assurance capables d'accompagner la CN/CTRN pour la souscription d'une police d'assurance des produits médicaux acquis avec le financement du Fonds mondial.

**II. Rôles et Missions assignées au Courtier en Assurance :** Le courtier aura pour rôle d'analyser les risques inhérents au stockage et à la distribution des intrants VIH. Pour ce faire, le courtier retenu doit :  
-Faire l'inventaire des risques liés au stockage et à la distribution des intrants VIH en vue d'une part d'établir une cartographie des risques et d'autre part de rédiger un cahier des charges lui permettant de consulter d'une manière équitable les compagnies d'assurances susceptibles de proposer un produit (police d'assurance) répondant d'une manière satisfaisante et au moindre coût aux risques inventoriés ;  
-Accompagner, assister et conseiller la CN/CTRN d'une part dans le processus de sélection de la police d'assurance répondant au mieux aux risques à couvrir et d'autre part dans le suivi de ce dossier durant la période de couverture des risques par cette police d'assurance.

**III. Critères de Présélection :** Les cabinets seront présélectionnés selon la méthode de présélection fondée sur les qualifications. Les différents critères seront basés sur les éléments suivants :  
-Expérience générale dans le domaine du courtage en assurance ;  
-Qualifications spécialisées du personnel clé ;  
-Compétences en matière de préparation, d'évaluation et de négociation des polices d'assurance de stock de produits pharmaceutiques ou de produits similaires. Les cabinets de courtage intéressés par le présent avis à manifestation d'intérêt sont priés de retirer gratuitement, contre décharge, une copie du dossier type de présélection du lundi au jeudi à partir de 09h à 16h30 et vendredi de 09h à 12h auprès du secrétariat de la Cellule Nationale de Coordination Technique de la Riposte Nationale au VIH et aux Hépatites (Ex CISLS), Rue Gamal Abdel Nasser, Niamey, Niger.

Les manifestations d'intérêt rédigées en français et accompagnées des documents indiqués au dossier de présélection doivent être présentées en trois (3) exemplaires une originale et deux copies et déposées sous pli fermé à l'adresse suivante : Secrétariat de la Cellule Nationale de Coordination Technique de la Riposte Nationale au VIH et aux Hépatites (Ex CISLS) sis Rue Gamal Abdel Nasser, Niamey, Niger au **plus tard le mercredi 11 septembre 2019 à 9h, heure locale.** Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du Dr Yara Mintou, Coordinatrice de l'UGP/VIH du Fonds mondial, email : [yaramintou@yahoo.fr](mailto:yaramintou@yahoo.fr) les jours ouvrables de 8 heures à 17 heures.

La Coordinatrice Nationale  
Dr ALHOUSSEINI ZEINABOU MAIGA

**PROGRAMME NIGER FIDA**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL**  
N° 002/MAGEL/PRODAF/CENAT/2019

**RELATIF À LA FOURNITURE DE QUATRE (4) VÉHICULES DONT 2 TYPE STATION WAGON ET 2 TYPE PICK UP AU PROFIT DE LA CENAT / PRODAF**

Cet Avis d'Appel d'Offres fait suite au Plan Prévisionnel de Passation des Marchés de la Cellule Nationale d'Assistance Technique (CENAT) du ProDAF paru dans le Sahel Quotidien du jeudi 14 février 2019.

1. Le Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage a obtenu au titre de l'Accord de Prêt N° 2000001115 et de Don N° 2000001116 signés entre la République du Niger et le Fonds International de Développement Agricole (FIDA), ainsi que de leurs Amendements N°2000001541, 1542, 1645 et 1647, des fonds afin de financer le Programme de Développement de l'Agriculture Familiale (ProDAF), et a l'intention d'utiliser une partie de ces fonds pour effectuer des paiements au titre du marché pour la fourniture de quatre (4) véhicules Tout terrain, dont 2 type Station Wagon et 2 type Pick Up, au profit de la Cellule Nationale d'Assistance Technique du ProDAF.

2. Le Ministre d'Etat, Ministre de l'Agriculture et de l'Élevage sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour réaliser les fournitures en objet.

3. La passation du Marché sera conduite par Appel d'Offres Ouvert tel que défini dans le Code des Marchés publics à la section 1(Art 16 à 21), et ouvert à tous les candidats éligibles. Les fournitures sont réparties en deux (2) lots distincts.

4. Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations et prendre connaissance des Documents d'Appel d'Offres, les jours ouvrables de 8h 30 à 16h 30 minutes aux adresses mentionnées ci-après :

(i) Cellule Nationale d'Assistance Technique (CENAT) sise au Quartier KOUARA KANO de Niamey, Téléphone 20.35.18.49, email : [cenat.niamey@prodaf.net](mailto:cenat.niamey@prodaf.net);

(ii) Direction des Marchés Publics et des Délégations de Service Public du Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage.

5. Les exigences en matière de qualifications sont insérées au niveau du DPAO.

6. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le Dossier d'Appel d'Offres complet ou le retirer à titre onéreux contre paiement d'une somme non remboursable de deux cent mille (200.000) Francs CFA aux adresses mentionnées ci-dessus. La méthode de paiement sera par caisse. Le Dossier d'Appel d'offres est récupéré par l'acheteur.

7. Les offres devront être soumises à la **Direction des Marchés Publics au Ministère de l'Agriculture et de l'Élevage, Porte 215 du 2<sup>ème</sup> étage au plus tard le mardi 8 octobre 2019 à 10 heures 00 mn.** Les offres remises en retard ne seront pas acceptées.

8. Les offres doivent comprendre une garantie de soumission d'un montants de deux millions (2.000.000) FCFA pour le lot 1 et un million (1.000.000) FCFA pour le lot2.

9. Les candidats peuvent soumissionner à un ou deux lots et peuvent être adjudicateurs de l'ensemble de deux lots et l'évaluation sera conduite par lot séparément.

10. Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant une période de CENT VINGT (120) jours à compter de la date limite du dépôt des offres comme spécifié au point 19.1 des IC et au DPAO.

11. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le **mardi 8 octobre 2019 à 10 heures 00 minutes** à la salle de réunions du Ministère de l'agriculture et de l'Élevage.

12. Par décision motivée, l'Autorité Contractante se réserve le droit de ne donner aucune suite à tout ou partie du présent Appel d'Offres.

**Elhadji ALBADE ABOUBA**

**Marchés Publics**

République du Niger  
Ministère des Enseignements Secondaires  
Direction des Marchés Publics et des Délégations de Service Public

**Avis d'Appel à Candidature N°005/2019/MES/SG/DMP/DSP pour le transport des fournitures scolaires et matériels pédagogiques en régions**

1. Le présent Avis d'appel à candidature s'inscrit dans l'exécution du Plan Prévisionnel annuel de passation des Marchés 2019 du Ministère des Enseignements Secondaires paru dans le **Journal « Le Sahel » N°9644 paru le 26 décembre 2018** et complété par les différents additifs subséquents.

2. Le Ministère des Enseignements Secondaires sollicite des offres sous plis fermés de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour la prestation des services suivants : **Transport de fournitures scolaires et matériels pédagogiques en régions.**

3. La passation du Marché sera conduite par Demande de Renseignements et de Prix telle que spécifiée à l'article 50 du code des marchés publics et des délégations de service public, et ouvert à tous les candidats éligibles.

4. La prestation sera effectuée du magasin central du MES sis au lycée Issa Korombé de Niamey, aux chefs-lieux des régions ou de départements.

5. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le dossier de Demande de Renseignements et de Prix complet ou le retirer à titre onéreux contre paiement d'une somme non remboursable de cinquante mille (50 000) FCFA à la Direction des Marchés Publics et des Délégations de Service Public du Ministère des Enseignements Secondaires, porte 363 ou 364, du lundi au jeudi de 8h à 17h et le vendredi de 8h à 12h.

6. Les offres devront être soumises à la Direction des Marchés Publics et des Délégations de Service Public du Ministère des Enseignements Secondaires, porte 363 ou 364, au plus tard le **28 août 2019 à 09 heures.** Les offres déposées après la date et l'heure limites fixées pour la remise des offres ne seront pas acceptées.

7. Les candidats resteront engagés par leur offre pendant une période de **soixante (60) jours** à compter de la date limite du dépôt des offres comme spécifié au point 11.1 des DPDRP.

8. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le **28 août 2019 à 10 heures dans la salle de réunion du Ministère des enseignements Secondaires - porte 200.**

**Le Secrétaire Général Adjoint**  
**M. AFELANE ALFAROUK**

● Visite du ministre de l'Enseignement Supérieur de la Recherche et de l'innovation à Zinder  
**Echanges sur les interrelations entre les structures sous la tutelle du Ministère**

**Le ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et de l'Innovation, M. Yahouza Sadissou, a présidé, mardi dernier à Zinder, une rencontre avec les principaux responsables du secteur de l'enseignement supérieur au niveau des établissements publics et privés autour du thème « bilan des activités académiques 2018-2019 et les perspectives pour une bonne rentrée 2019-2020 ».**



**Le Ministre Yahouza Sadissou ( à droite)**

Ces échanges qui dureront deux jours permettront d'aborder des questions d'interrelations entre les structures sous tutelles à savoir les Universités publiques du Niger, l'EMIG, l'ANAB, le CNOU et les CROU, l'Agence Nationale d'Assurances Qualité ANAQ-SUP, l'office du Baccalauréat

du Niger et les écoles supérieures Privées. Le second aspect de la rencontre a trait aux grands axes de la Réforme engagée par le Gouvernement portant notamment sur le Statut des Universités publiques du Niger, les modalités du service des Enseignants-chercheurs et chercheurs dans les Universités,

en particulier la Révision à la hausse des charges horaires et les conditions de rémunération des copies corrigées. Sur un autre plan, a déclaré le

Ministre Yahouza Sadissou, le "retard accusé par les Universités publiques pour la transmission des résultats académiques à l'ANAB crée de

graves dysfonctionnements et induit des pertes énormes sur les maigres ressources destinées au paiement de la Bourse des étudiants. « Pour cela, nous devons impérativement trouver le mécanisme idoine pour y mettre fin définitivement aux chevauchements », a-t-il dit.

Le Recteur de l'Université de Zinder, M. Maman Bazanfaré, a dans son intervention dit « qu'aucun pays ne peut se développer sans s'adosser sur un enseignement supérieur et une recherche fondamentale et appliquée de qualité. »

**Sido Yacouba, ANP-ONEP/Zinder**

● Cérémonie de célébration de la journée mondiale de l'aide humanitaire l'université Abdou Moumouni de Niamey  
**Sous le thème « honorer les femmes humanitaires »**

**Le ministre de l'Action Humanitaire et de la Gestion des Catastrophes, M. Magagi Laouan a présidé lundi 19 Août 2019, à l'université Abdou Moumouni de Niamey, précisément à la devanture de la "cité mère", la cérémonie officielle de la 10<sup>ème</sup> édition de la journée mondiale de l'aide humanitaire sous le thème : « célébrer les femmes humanitaires » à travers le slogan « ensemble, nous sommes plus forts! » Cette cérémonie a été marquée par une exposition des différents organismes qui concourent à la gestion des actions humanitaires au Niger. On notait également la présence de plusieurs invités œuvrant dans le domaine humanitaire.**

2020 en particulier et dans leurs actions de tous les jours en général. M. Magagi a profité de la célébration de cette journée pour rendre hommage à M. Zakari Seyni de ONG de I.R.C qui a perdu la vie au cours de sa mission comme tous les humanitaire ayant perdu leur vie dans des missions pareilles. « Le gouvernement s'engage à sécuriser le maximum possible toutes les zones que vous sillonnez. Il s'engage aussi dans la mesure de ses moyens à vous accompagner à mieux servir le peuple Nigérien parce que vous aidez le gouvernement à faire ce qu'il doit faire seul si ses possibilités et ses capacités lui permettent de le faire »,



**Le ministre Magagi Laouan ( au centre) avec les lauréats du concours actions humanitaires**

L'institutionnalisation en décembre 2008 de la journée mondiale de l'action humanitaire à travers la résolution 63 /139 des Nations unies, vise essentiellement à rendre hommage aux hommes et aux femmes qui apportent nuit et jour le soutien, le réconfort et l'aide humanitaire à leurs semblables en situation de détresse dans le monde. Les Nations Unies ont retenu la date du 19 Août de chaque année pour célébrer cette journée mondiale, soit cinq (5) ans après l'attaque terroriste perpétrée au siège des Nations unies à Bagdad, en Iraq, tuant ainsi 22 personnes parmi lesquelles M. Sergio Vieira de Mello, le représentant de l'ONU en Iraq.

des structures humanitaires intervenant au Niger. Le ministre Magagi Laouan devait aussi assurer les humanitaires quant à sa disponibilité à les accompagner afin qu'ils puissent bien mener leurs activités pour la compétition de l'année

a conclu le ministre Magagi Laouan. Il faut noter qu'au cours de cette cérémonie, des prix ont été remis à quatre (4) équipes ayant concouru aux actions

humanitaires au Niger. Il s'agit d'une équipe de journalistes ; des artistes ; Humanitaires et enfin une équipe d'Universitaires.

**Mariama Abdou**

● Assemblée générale statutaire de l'Union Nationale des Aveugles du Niger  
**Le bilan et le renouvellement du bureau exécutif national au menu des travaux**

**L'Union Nationale des Aveugles du Niger (UNAN) a tenu hier matin à Niamey son Assemblée générale statutaire. Une occasion pour les délégations venues des différentes régions du Niger de passer en revue le bilan du bureau sortant notamment en termes d'avancées et perspectives, mais aussi d'élire un nouveau bureau à la tête de cette organisation.**

A l'ouverture des travaux de l'assemblée générale, le président de l'Union Nationale des Aveugles du Niger, M. Moussa Nasser a rappelé que depuis son élection en Août 2015 à Niamey, le Bureau Exécutif National s'est lancé dans un dynamisme sans précédent en vue d'atteindre les objectifs de leur union. Soulignant les efforts consentis par ledit bureau dans le cadre du renforcement des capacités des membres de cette organisation, il a indiqué que le partenariat a été aussi développé pour mobiliser plus d'appuis en faveur de l'éducation des

enfants et jeunes déficients visuels de l'Ecole Soli Abdourahmane de Niamey et de l'intérieur du pays. « Nous avons apporté des solutions à la déperdition scolaires des enfants déficients visuels par la réouverture du centre de formation des aveugles à Kollo. Les centres de transcription du braille et de suivi des élèves, étudiants et stagiaires déficients visuels sont plus qu'opérationnels à servir les attentes des bénéficiaires », a-t-il assuré. « Je rends un hommage au personnel de soutien et aux agents de l'Etat mis à notre disposition pour notre promotion et protection

sociale», a-t-il dit. Le président de l'Union Nationale des Aveugles du Niger a dit aux participants que le bilan moral des activités menées en si peu de temps leur donne l'occasion d'apprécier les résultats atteints pour qu'ils s'engagent davantage en faisant en sorte que l'UNAN soit davantage une référence, un modèle de réussite tant sur le plan national qu'international. Il s'est dit convaincu aussi que c'est ensemble, dans la conjugaison des efforts et de nos compétences que l'UNAN arrivera à surmonter tout obstacle entravant la bonne marche de cette union d'espoir des personnes déficientes visuelles au Niger. Auparavant, le président de la Fédération Nigérienne des Personnes Handicapées, M. Sido Nouhou Oumarou a fait remarquer aux congressistes le respect du

mandat du bureau sortant qui après quatre ans d'exercice a soumis son bilan à l'appréciation des participants. Pour lui, ceci démontre son respect des textes de cette structure, ce qui est un bon exemple pour les autres structures sœurs. Par ailleurs, il a salué les efforts que déploient sans cesse les autorités dans l'amélioration des conditions de vie des personnes vivant avec le handicap. Il s'est réjoui de l'implication personnelle du Président Issoufou Mahamadou au sujet de cette cause. Il a demandé au Chef de l'Etat de s'impliquer davantage pour cette cause afin que la situation de cette couche vulnérable soit améliorée. Pour lui, cela participera efficacement à lutter contre la pauvreté, favoriser la création d'emploi et lutter efficacement contre la mendicité.

**Mamane Abdoulaye**

# Marchés Publics ADDITIF N°1 PPMA / BK 2019



### DONNEES SUR LA PASSATION DES MARCHES

Réf. No. (1)	Objet du marché	PRM	GENERALITES				DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES				EVALUATION DES OFFRES				EXECUTION		
			Mode de passation du marché (3)	Accord DGCMP pour MNED (5)	Date de l'envoi du projet de DAO à la DGCMP ou au CF (6)	Date de réception avis de la DGCMP ou du CF (7)	Date non objection du PTF (8)	Date d'invitation à soumission (9)	Date ouverture des offres (10)	Fin évaluation (11)	Date de réception avis DGCMP ou CF (12)	Date non objection du PTF (13)	Date de signature du contrat (14)	Date d'approbation par le CF et engagement comptable(15)	Délai d'exécution en jours (16)	Source de Financement (17)	
12	Acquisition de matériels informatiques pour l'ABK		DC	Non	01/09/19	08/09/19	X	13/09/19	28/09/19	03/10/19	13/10/19	X	18/10/19	28/10/19	60	BM	
	<b>Total Biens</b>																
	<b>Total Travaux</b>																
24	Recrutement d'un consultant pour l'Etude artisanat, métier et commerce		ED						28/09/19	X	X	X	08/10/19	18/10/19	365	BM	
25	Panel des Experts Indépendant du Barrage- HAGIN Bernard-Expert Barragiste		ED					16/09/19	X	X	X	X	26/09/19	06/10/19	365	BM	
26	Panel des Experts Indépendant du Barrage- Louis CABOT-Expert Géotechnicien		ED					17/09/19	X	X	X	X	27/09/19	07/10/19	365	BM	
27	Panel des Experts Indépendant du Barrage SABATON Alain-Expert Hydromécanicien		ED					16/09/19	X	X	X	X	26/09/19	06/10/19	365	BM	
28	Panel des Experts Indépendant du Barrage- Ousmane Tanou DIALLO-Expert Hydroélectricien		ED					17/09/19	X	X	X	X	27/09/19	07/10/19	365	BM	
29	Panel des Experts Indépendant du Barrage- GOULA BI Tié Albert-Expert Hydrologue		ED					16/09/19	X	X	X	X	26/09/19	06/10/19	365	BM	
30	Panel des Experts Indépendant du Barrage- Frederic GIOVANNETTI-Expert Sociologue		ED					17/09/19	X	X	X	X	27/09/19	07/10/19	365	BM	
31	Panel des Experts Indépendant du Barrage- Guirec DALANOF-Expert Economiste		ED					16/09/19	X	X	X	X	26/09/19	06/10/19	365	BM	
32	Panel des Experts Indépendant du Barrage- Jean-Roger MERCIER-Expert Environnementaliste		ED					17/09/19	X	X	X	X	27/09/19	07/10/19	365	BM	
33	Panel des Experts Indépendant du Barrage- GARANE Amidou-Expert Juriste		ED					15/08/19	X	X	X	X	25/08/19	04/09/19	365	BM	
34	Panel des Experts Indépendant du Barrage- YONDO David-Expert Santé Publique		ED					15/08/19	X	X	X	X	25/08/19	04/09/19	365	BM	
35	Panel des Experts Indépendant du Barrage- BAZIE Jean Bosco-Expert Approche Participative		ED					15/08/19	X	X	X	X	25/08/19	04/09/19	365	BM	
36	Panel des Experts Indépendant du Barrage- Assoumane Ibrahim DOKA-Expert Agronome		ED					15/08/19	X	X	X	X	25/08/19	04/09/19	365	BM	
	<b>Total Services</b>																
	<b>COÛT TOTAL</b>																

AOO : Appel d'Offres ouvert AOI Appel d'Offres International QC Qualifications des consultants ; AOR : Appel d'Offres restreint ; AON Appel d'Offres National ED ; Entente Directe ; MNED : Marché négocié par entente directe AOO Appel d'Offres Ouvert ; DGCMP : Direction Générale du Contrôle des Marchés Publics AOR Appel d'Offres Restreint ; ARMP : Autorité de régulation des Marchés Publics AP Appel à Propositions ; PTF : Partenaire technique et Financier (Baillleur de fonds) AF ; Achat sur Factures : 22/03/2019 ; CI Consultant individuel ;

● Promotion de la consommation des produits locaux

# Trois étudiants font des créations à base de pagnes traditionnels leur business

Faire la promotion de la culture africaine et celle du Niger en particulier est l'objectif principal que trois jeunes étudiants nigériens de l'Université Abdou Moumouni de Niamey se sont fixés. Faisant montre d'esprit de créativité, Mlles Zouera Saidou Anatché, Ramatou Adamou Douma et M. Adjei-Touré Bayane mettent en valeur les pagnes traditionnelles "Sayi-tangara", le "kounta-zara" "Kokou-koiray", etc. qui tendent à disparaître. Ces jeunes fabriquent plusieurs articles et produits à base de ces pagnes. Des créations qui intéressent surtout la jeune clientèle, mais leur ambition est de proposer des produits pour les nigériens, tout le monde...

Initiateurs de l'Association Niger&Proud œuvrant entre autres pour la culture afin de l'accompagner et de la valoriser, Mlles Zouera Saidou Anatché, Ramatou Adamou Douma et M. Adjei-Touré Bayane partagent la passion de l'art et de la culture. Ce qui a amené ces étudiants à se réunir pour travailler sur des créations à partir des pagnes traditionnels du Niger, en vue de valoriser ces produits locaux. « On a voulu d'abord faire des créations avec ces pagnes en rapport avec la jeunesse, comme nous sommes des jeunes. Ces créations sont des articles que pourront porter les jeunes, à savoir, des sacs à dos, des tee-shirts, des casquettes, des robes etc. À travers cela nous pouvons valoriser les produits locaux jusqu'à leur faire traverser les frontières », explique Mlle Zouera. Le projet, dit-elle, est né de leur constat, selon lequel les pagnes traditionnels n'étaient pas beaucoup portés. Ces jeunes étudiants de la faculté des Sciences de la Santé ont ainsi décidé de s'organiser pour en faire des

produits de mode. « Au départ nous travaillions de façon individuelle. C'est à la faculté, que nous nous sommes rencontrés et on a constaté que nous avons des idées un peu convergentes. Pour le moment nous ciblons les jeunes, car les personnes un peu âgées valorisent ces pagnes qu'elles portent surtout lors des cérémonies culturelles. Mais ce qui nous interpelle le plus, c'est le fait que ces vêtements ne sont presque pas connus, à l'extérieur », déplore-t-elle. S'agissant du processus de fabrication de leurs produits, les trois jeunes sont rompus à la tâche. Ils se sont repartis le travail : Ramatou Adamou Douma fait les "Abaya" un vêtement porté par les femmes ; Zouera Saidou Anatché, s'occupe des articles (pochettes, boucles d'oreille, bracelets ...) et Adjei-Touré Bayane s'occupe des Tee-shirt, des casquettes, des chemises... M. Adjei-Touré Bayane explique qu'ils vont au marché pour choisir les pagnes, les tee-shirts vierge neutres sans dessins. « On essaye



Les trois étudiants avec notre reporter à droite

de faire les dessins sur les tee-shirt pour voir quel modèle et quel design ira mieux. Et c'est pareil pour les autres produits. Pour les Abaya il y a deux modèles, celle sans pagne et une autre avec pagne. On choisit le tissu, les pagnes et nous avons des tailleurs qui travaillent pour nous ; nous achetons les différents pagnes "Sayi Tangara" plus les accessoires ; nous supervisons tout » dit-il.

**Une gamme d'articles**  
Ces jeunes étudiants mettent à la disposition des nigériens divers articles divers comme des trousse, des sacs à main, des sacs pour ordinateurs, des sacs de voyage, des boucles d'oreilles créoles made in Niger, des tabliers de cuisine, etc. A cela s'ajoute des modèles de "Abaya". Maintenant ils ont diversifié les offres en plusieurs catégories. « On a une multitude de produits et d'articles à lancer. On prend juste le temps de bien faire les choses et pas à pas on aura le temps de les lancer. En tant qu'étudiant du domaine de la santé, nous avons aussi des collections qui vont bientôt sortir et qui vont intéresser les acteurs de la santé notamment, les docteurs, les pharmaciens, etc. » annonce Adjei-Touré Bayane.

Ces trois jeunes ont des projets à long terme. « On gère cette initiative avec des risques et de pertes. Des fois on a des échecs, on a des trucs qui ne marchent pas. Mais on ne s'arrête ja-

mais. Souvent nous investissons juste pour la promotion de la culture sans rien attendre en retour. Et nous allons toujours travailler pour le rayonnement de cette culture. Nous allons mettre tout les moyens. Mais si la popu-

chez nous, dès les bas âges. C'est une fierté pour nous et pour le Niger aussi.

**Une initiative qui mérite d'être encouragée**  
Iro artiste conteur, un consommateur des produits locaux apprécie positive-



... et de Kounta Téra Téra

l'initiative de ces jeunes. Avec des moyens très limités ces jeunes participent à la valorisation de la culture nigérienne. Pour Iro ces créations valorisent les produits locaux, nigériens qui sont une des marques de notre société. Leurs produits véhiculent un discours culturel. « Leur sacs son très pratiques et très attirants. La consommation de ces produits contribue au développement de notre pays » affirme le conteur Iro.

**Abdoul-Aziz Ibrahim Souley**



Un échantillon de sac fabriqué avec le pagne Sayi Tangara ...



# Marchés Publics



REPUBLIQUE DU NIGER  
AGENCE DU BARRAGE DE KANDADJI  
Etablissement Public à Caractère Industriel et Commercial  
Siège social : Niamey

## RECTIF N°1 PPM ABK 2019

### DONNEES SUR LA PASSATION DES MARCHES

Réf. No. (1)	Objet du marché		GENERALITES		DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES					EVALUATION DES OFFRES			EXECUTION			
			Mode de passage du marché (3)	Accord DGCMP pour MINED (5)	Date de l'envoi du projet de DAO à la DGCMP ou au CF (6)	Date de réception avis de la DGCMP ou du CF (7)	Date non objection du PTF (8)	Date d'invitation à soumission (9)	Date ouverture des offres (10)	Fin évaluation (11)	Date de réception avis DGCMP ou CF (12)	Date non objection du PTF (13)	Date de signature du contrat (14)	Date d'approbation par le CF et engagement comptable(15)	Délai d'exécution en jours (16)	Source de Financement (17)
1	Equipement salle de réunions ABK	prévision	DRP	Oui	14/05/19	21/05/19	X	26/05/19	10/06/19	15/06/19	25/06/19	X	30/06/19	10/07/19	60	ETAT
		réalisation														
2	Equipement d'une salle d'archivage et de documentation à Gabou	prévision	AON	Oui	10/05/19	17/05/19	X	22/05/19	21/06/19	26/06/19	06/07/19	X	11/07/19	21/07/19	75	ETAT
		réalisation														
3	Fourniture des produits pour le traitement de l'AEP de Kandadji pour 2019	prévision	DC	Non	X	X	X	28/05/19	12/06/19	17/06/19	27/06/19	X	02/07/19	12/07/19	30	ETAT
		réalisation														
4	Dotation des laboratoires et structures de santé animale en appareils, médicaments et consommables	prévision	DC	Oui	X		X	21/03/19	05/04/19	10/04/19	20/04/19	05/05/19	25/04/19	05/05/19	90	AFD
		réalisation														
5	Dotation en véhicules et motos des structures de santé humaine et santé animale, Directions Régionales de l'élevage de Zinder et Tillabériet la Direction Régionale de la Santé de Tillabéri	prévision	AON	Oui	11/04/19	21/04/19	26/04/19	28/04/19	28/05/19	27/06/19	07/07/19	12/07/19	22/07/19	01/08/19	90	AFD
		réalisation														
6	Dotation des laboratoires et structures de santé humaine en appareils, médicaments et consommables	prévision	DC	Oui	X	X	12/03/19	17/03/19	01/04/19	11/04/19	16/04/19	21/04/19	26/04/19	06/05/19	90	AFD
		réalisation														
7	Acquisition de deux (02) groupes motopompes thermiques mobiles de 1500 m3/h chacun et d'un moteur diesel	prévision	AOI	Oui	17/03/19	27/03/19	01/04/19	03/04/19	02/06/19	02/07/19	12/07/19	27/07/19	06/08/19	16/08/19	90	BOAD
		réalisation														
8	Acquisition et installation réseau Intern, Intranet et SGI à Gabou et à Niamey	prévision	AON	Oui	09/06/19	19/06/19	X	21/06/19	21/07/19	20/08/19	30/08/19	X	09/09/19	19/09/19	90	BM
		réalisation														
9	Fourniture des motos pour les ADL	prévision	AON	Oui	27/03/19	06/04/19	X	08/04/19	08/05/19	07/06/19	17/06/19	X	27/06/19	07/07/19	90	BM
		réalisation														
10	Fourniture et installation d'un serveur pour la DAF/ABK	prévision	DP	Oui	X	X	X	30/03/19	14/04/19	19/04/19	29/04/19	X	04/05/19	14/05/19	60	BM
		réalisation														
11	Acquisition, installation et paramétrage/formaton du module Tom pro2 marché	prévision	ED	Oui	09/08/19	19/08/19	05/04/19	22/08/19	X	X	X	X	01/09/19	11/09/19	10	BM
		réalisation														
	<b>Total Biens</b>	prévision														
		réalisation														

1	Eqs centrale hydro électrique (Lot 2) (Activité lancée)**(1)**	prévision	DAOI avec Préqualif	Oui	02/05/19	12/05/19	17/05/19	22/05/19	21/07/19	20/08/19	30/08/19	14/09/19	24/09/19	04/10/19	1140	BM/AFD
		réalisation														
2	Entretien des bureaux de l'ABK	prévision	DC	Oui	X	X	X	15/03/19	30/03/19	04/04/19	14/04/19	X	19/04/19	29/04/19	60	ETAT
		réalisation														
3	Réalisation de 8 nouveaux microprojets de délimitation de couloirs et d'aires de pâturage dans 15 Communes Zinder	prévision	DC	Oui	X	X	26/03/19	10/04/19	25/04/19	05/05/19	10/05/19	15/05/19	20/05/19	30/05/19	420	AFD
		réalisation														
4	Réhabilitation de 3 anciennes stations de pompage Zinder	prévision	DC	Oui	X	X	30/03/19	10/04/19	25/04/19	05/05/19	10/05/19	15/05/19	20/05/19	30/05/19	150	AFD
		réalisation														
5	Création d'une pépinière communale à Dessa et de deux pépinières villageoises (Gaïgorou et Famalé)	prévision	DC	Oui	X	X	X	15/04/19	30/04/19	10/05/19	15/05/19	X	20/05/19	30/05/19	90	BOAD
		réalisation														
6	Travaux de réhabilitation de l'aménagement hydro-agricole de Bonfeba (activité déjà lancée)	prévision	AOI	Oui	X	X	X	X	X	18/03/19	02/04/19	28/03/19	02/04/19	12/04/19	365	BM
		réalisation														
7	Plantations d'arbres sur les sites de réinstallation et la Cité du Maître d'ouvrage à Gabou	prévision	DP	Oui	X	X	X	15/04/19	30/04/19	10/05/19	15/05/19	X	20/05/19	30/05/19	330	BM
		réalisation														
8	Travaux de construction de la ligne de transfert de l'électricité Kandadji-Niamey et du poste d'arrivée de Gorou Banda (lot3)(activité déjà lancée)	prévision	AOI (avec préqua)	Oui	15/08/19	30/08/19	X	15/09/19	14/12/19	29/12/19	23/01/20	13/01/20	02/02/20	12/02/20	450	BID
		réalisation														
9	Construction bureaux à Tillabéri pour le PAC 3	prévision	DC	Non	15/04/19	22/04/19	08/05/19	11/05/19	15/06/19	25/06/19	06/07/19	24/07/19	08/08/19	17/08/19	120	BM
		réalisation														
	<b>Total Travaux</b>	prévision														
		réalisation														



DONNEES SUR LA PASSATION DES MARCHES																
Réf. No. (1)	Objet du marché		GENERALITES		DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES					EVALUATION DES OFFRES			EXECUTION			
			Mode de passation du marché (3)	Accord DGCMP pour MNED (5)	Date de l'envoi du projet de DAO à la DGCMP ou au CF (6)	Date de réception avis de la DGCMP ou du CF (7)	Date non objection du PTF (8)	Date d'invitation à soumission (9)	Date ouverture des offres (10)	Fin évaluation (11)	Date de réception avis DGCMP ou CF (12)	Date non objection du PTF (13)	Date de signature du contrat (14)	Date d'approbation par le CF et engagement comptable(15)	Délai d'exécution en jours (16)	Source de Financement (17)
1	Recrutement d'un prestataire pour l'archivage et le classement des documents de l'ABK	prévision	DRP	Oui	15/06/19	22/06/19	X	27/06/19	12/07/19	17/07/19	27/07/19	X	01/08/19	11/08/19	180	ETAT
		réalisation														
2	Mise à jour EIES/PAR de la ligne électrique haute tension Kandadji-Niamey (activité déjà lancée)	prévision	AMI	Oui	X	X	X	X	X	25/05/19	04/06/19	X	14/06/19	14/06/19	90	ETAT
		réalisation														
3	Prestation pour le déménagement de l'ABK à Gabou	prévision	DC	Oui	12/08/19	22/08/19	X	29/08/19	13/09/19	18/09/19	28/09/19	X	03/10/19	13/10/19	30	ETAT
		réalisation														
4	Etude de faisabilité sur les 5 sites de puits effondrés pour réaliser 3 postes d'eau autonomes (PEA)	prévision	AF	Oui	16/04/19	01/05/19	26/04/19	29/04/19	29/05/19	28/06/19	18/07/19	13/07/19	23/07/19	02/08/19	75	AFD
		réalisation														
5	Diagnostics techniques sur 2 stations de pompage pastorales	prévision	DC	Oui	16/04/19	01/05/19	26/04/19	29/04/19	29/05/19	28/06/19	18/07/19	13/07/19	23/07/19	02/08/19	75	AFD
		réalisation														
6	Appui à la réalisation Dde3 PEA	prévision	DC	Oui	14/05/19	29/05/19	24/05/19	27/05/19	26/06/19	26/07/19	15/08/19	10/08/19	20/08/19	30/08/19	120	AFD
		réalisation														
7	Evaluation des travaux pour la mise à niveau des habitations du PAR 1	prévision	QC	Oui	x	x	X	14/03/19	24/01/19	07/02/19	17/02/19	X	27/02/19	09/03/19	90	BM
		réalisation														
8	Immatriation des terres et sécurisation foncière des exploitants des périmètres irrigués de 2000 ha du programme kandadji	prévision	SFQC	Oui	17/04/19	27/04/19	X	30/04/19	30/05/19	29/06/19	09/07/19	X	19/07/19	29/07/19	180	BM
		réalisation														
9	Etude diagnostique APS/APD et contrôle/surveillance des travaux confortatifs sur l'aménagement irrigué de Famalé (1200 Ha)	prévision	SFQC	Oui	X	X	X	X	20/03/19	30/03/19	09/04/19	X	19/04/19	29/04/19	150	BM
		réalisation														
10	Etude de faisabilité du projet AEP et assainissement des villages impactés de la vague 2 du PAR de la zone du réservoir (PAR-2A et PAR-2B) du Programme Kandadji, élaboration des APD et DAO(contrat ferme) et contrôle des travaux (contrat optionnel)	prévision	SFQC	Oui	X	X	X	X	08/02/19	10/03/19	20/03/19	X	30/03/19	09/04/19	240	BM
		réalisation														
11	Consultant international pour assister l'ABK dans la mise à niveau du PAR1	prévision	SFQC	Oui	15/04/19	25/04/19	X	28/04/19	12/06/19	12/07/19	22/07/19	X	01/08/19	11/08/19	1440	BM
		réalisation														
12	Prestataire pour l'encadrement et la structuration de la mise en valeur des périmètres irrigués des populations déguerpies de la vague 1	prévision	SFQC	Oui	15/06/19	10/07/19	30/06/19	13/07/19	27/08/19	26/09/19	21/10/19	11/10/19	31/10/19	10/11/19	1800	BM
		réalisation														
13	Etude pour l'installation du réseau Intern, Intranet et SGI à Gabou et à Niamey (activité déjà lancée)	prévision	QC	Oui	x	x	X	15/03/19	29/04/19	29/05/19	08/06/19	X	18/06/19	28/06/19	30	BM
		réalisation														
14	Préparation d'un schéma de développement agro-sylvo pastorale intégré pour la compensation et la restauration de moyens de subsistance des populations déplacées dans la zone du réservoir du barrage de Kandadji	prévision	SFQC	Oui	15/04/19	10/05/19	30/04/19	13/05/19	27/06/19	27/07/19	21/08/19	11/08/19	31/08/19	10/09/19	1440	BM
		réalisation														
15	Recrutement d'une ONG pour l'évaluation des besoins des personnes vulnérables, l'élaboration d'un projet d'appui et la mise en œuvre des activités d'appui	prévision	SFQC	Oui	15/01/19	25/01/19	X	28/01/19	14/03/19	13/04/19	23/04/19	X	03/05/19	13/05/19	1080	BM
		réalisation														
16	Recrutement d'un prestataire responsable de la mise en œuvre du Plan d'Action de Réinstallation de la vague 2 (PAR2) du projet de barrage de Kandadji (Niger)	prévision	SFQC	Oui	01/06/19	26/06/19	16/06/19	29/06/19	13/08/19	12/09/19	07/10/19	27/09/19	17/10/19	27/10/19	1740	BM
		réalisation														
17	Recrutement d'un consultant pour l'EIES AEP ET Assainissement vague 2 (modification de l'objet)	prévision	SFQC	Non	17/06/19	27/06/19	X	30/06/19	30/07/19	29/08/19	08/09/19	X	18/09/19	28/09/19	90	BM
		réalisation														
18	Recrutement d'un consultant pour l'audit environnemental des activités du PDLK et PADL	prévision	SMC	Non	10/05/19	20/05/19	X	23/05/19	07/07/19	06/08/19	16/08/19	X	26/08/19	05/09/19	30	BM
		réalisation														
19	Audits financier et technique du PAC3	prévision	SMC	Non	30/04/19	10/05/19	X	13/05/19	27/06/19	27/07/19	06/08/19	X	16/08/19	26/08/19	45,0	BM
		réalisation														
20	Recrutement d'un consultant chargé du maintien du logiciel TOMPRO	prévision	ED	Oui	09/08/19	19/08/19	05/04/19	22/08/19	X	X	X	X	01/09/19	11/09/19	365	BM
		réalisation														
21	Réalisation d'une mission d'audit comptable pour l'élaboration d'un bilan d'ouverture de l'agence du barrage Kandadji	prévision	SMC	Non	11/04/19	21/04/19	X	24/04/19	08/06/19	08/07/19	18/07/19	X	28/07/19	07/08/19	30	BM
		réalisation														
22	Etude de faisabilité - APS/APD pour l'extension des périmètres des groupements féminins de Kandadji et Sanguilé	prévision	SFQC	Non	16/05/19	26/05/19	X	29/05/19	13/07/19	12/08/19	22/08/19	X	01/09/19	11/09/19	240	BM
		réalisation														
23	Recrutement d'un consultant chargé de l'actualisation des études des plans d'aménagement des sites de réinstallation des populations à déplacer (2ème vague)	prévision	SFQC	Non	15/05/19	25/05/19	X	28/05/19	12/07/19	11/08/19	21/08/19	X	31/08/19	10/09/19	240	BAD
		réalisation														
Total Services		prévision														
		réalisation														
COÛT TOTAL		prévision														
		réalisation														

\*\*1)\*\*\*L'ABK projette que le contrat sera signé au plus tard à la fin du mois de décembre 2019 ainsi les règlements se feront à partir de l'année 2020

AOO : Appel d'Offres ouvert AOI Appel d'Offres International QC Qualifications des consultants ; AOR : Appel d'Offres restreint ; AON Appel d'Offres National ED ; Entente Directe ; MNED : Marché négocié par entente directe AOO Appel d'Offres Ouvert ; DGCMP : Direction Générale du Contrôle des Marchés Publics AOR Appel d'Offres Restreint ; ARMP : Autorité de régulation des Marchés Publics AP Appel à Propositions ; PTF : Partenaire technique et Financier (Bailleur de fonds) AF ; Achat sur Factures : 22/03/2019 ; CI Consultant individuel ;

## ● *Planification Familiale Post partum au Niger*

# Un moyen utilisé pour améliorer le bien-être de la femme et de l'enfant

Le Niger travaille pour la capture du Dividende Démographique du fait de la croissance de sa population. Selon le Président de la République Issoufou Mahamadou (dans une interview accordée récemment à Jeune Afrique), la population du Niger passera de 22 millions en 2019 à 45 millions en 2037. Pour réaliser le Dividende Démographique au regard de ses multiples avantages pour la population, notre pays fait face à plusieurs priorités. Parmi elles, la promotion de la planification familiale pour le bien-être de la femme et de l'enfant. C'est justement pourquoi, l'accent est mis sur la Planification Familiale, post partum c'est à dire après l'accouchement. L'objectif du Niger est qu'après l'accouchement, toutes les femmes puissent bénéficier d'une méthode contraceptive de leur choix, affirme une responsable du Ministère de la santé publique.

Pour arriver à la Planification Familiale (PF) et à ses avantages, l'accent sera mis sur la sensibilisation. Il s'agit d'expliquer aux populations que la PF est tout simplement un espacement des grossesses. C'est pourquoi des activités de sensibilisation sont déjà menées au moment de la consultation prénatale. Un moment que cette responsable du ministère de la santé trouve idéal pour parler de la PF aux femmes pour qu'elles la comprennent et y adhèrent avec le consentement de leurs conjoints.

En plus des bénéficiaires, elle pense aussi que les prestataires, doivent être formés pour être en mesure de bien jouer leur rôle. La disponibilité des produits contraceptifs au niveau des formations sanitaires et des cases de santé est un autre facteur important pour réussir la promotion de la PF post partum au Niger. Surtout que, « nous avons des distributeurs appelés relais communautaires qui distribuent les produits contraceptifs par voie orale dans les villages ». C'est en somme plusieurs activités qui sont menées pour permettre



Lors d'une campagne de sensibilisation

au Niger d'atteindre son objectif en matière de post partum.

La responsable du ministère de la santé publique souligne la gratuité de la contraception au Niger ainsi que les avancées enregistrées malgré certaines réticences. Aujourd'hui, avec les multiples campagnes de sensibilisation, la population est en train de comprendre l'enjeu de cette politique. Ainsi, « au cours de l'année 2018, nous avons mené une campagne de sensibilisation dans la région de Diffa. Nous avons enregistré beaucoup de nouvelles utilisatrices et cela nous a permis de rehausser le taux d'utilisation de la PF dans cette région. Nous avons mené aussi des campagnes de sensibilisation

dans la région de Maradi. Nous avons sillonné tous les départements, les villages de cette région pour sensibiliser les femmes et les amener à comprendre l'importance de la PF pour leur bien-être et celui des enfants.

Pour les produits contraceptifs, nous n'avons pas de pro-

blèmes. Ils sont disponibles jusque dans les villages. Nous avons des relais qui distribuent la contraception par voie orale. Les difficultés existent surtout au niveau de la population elle-même. Certains confondent aujourd'hui encore PF et limitation des naissances. Nous travaillons pour expliquer à la population que la PF, c'est l'espacement des grossesses. Qu'il ait au moins deux ans entre deux grossesses pour le bien-être de la femme et de son enfant. Nous mettons à contribution les maris, les chefs religieux, les chefs coutumiers qui nous aident dans cette sensibilisation » explique la responsable du ministère de la santé publique.

**Idé Fatouma**



Une sage-femme donnant des conseils d'usage à une jeune femme

## Les différentes méthodes contraceptives

Reconnue comme une stratégie primordiale pour la réduction de la morbidité et de la mortalité maternelle et infanto-juvénile, la planification familiale est un enjeu important au Niger, au regard de la croissance démographique qui rime pas avec le développement économique. C'est ainsi que d'après les engagements PF2020 du gouvernement du Niger, il est fixé un objectif de rehausser la prévalence contraceptive de 12% en 2012 à 25% en 2015, puis à 50% en 2020. Au Niger, pour la pratique de la planification familiale, il existe un certain nombre de méthodes.

### Les condoms masculins et féminins

Le condom masculin est la méthode barrière la plus fréquemment utilisée. Il existe aussi un condom féminin qui doit être inséré avant les relations sexuelles. Ces deux méthodes contra-

ceptives empêchent la transmission des spermatozoïdes. Ces deux méthodes offrent également l'avantage de protéger contre les infections transmissibles sexuellement (ITS), protection que les contraceptifs hormonaux n'offrent pas.

### Les contraceptifs oraux

La pilule contraceptive est la méthode hormonale la plus connue. Elle contient des hormones qui contrôlent le cycle menstruel afin de prévenir la grossesse – selon le produit, elle peut combiner deux ingrédients (un œstrogène et un progestatif) ou n'en contenir qu'un seul (un progestatif). Elle doit être prise chaque jour à la même heure pour en assurer l'efficacité, surtout en ce qui concerne le contraceptif oral contenant seulement un progestatif.

### L'injection intramusculaire

L'injection contraceptive est une autre méthode hormonale qui empêche efficacement la grossesse. Cette méthode contraceptive ne contient qu'un seul type d'hormone, soit un progestatif. Ce dernier est administré par injection dans un muscle. L'injection intramusculaire doit être effectuée par un professionnel de la santé.

### Implants hormonaux

Les implants sont des petits bâtonnets ou capsules (environ de la

taille d'une allumette) qui sont placés sous la peau. Ils assurent une protection à long terme pendant 3 à 5 ans. La durée de la protection dépend de l'implant utilisé. Ils doivent être insérés et retirés par un prestataire formé. Ils ne présentent aucun risque pour les femmes allaitantes. Vous pouvez placer les implants après un accouchement. Ils sont souvent à l'origine de changements du cycle menstruel. Ils peuvent causer l'absence des menstrues ou des saignements abondants temporaires pendant quelques mois. Cette méthode ne protège

pas contre les infections sexuellement transmissibles (IST), y compris le VIH.

Les implants sont insérés sous la peau, généralement à l'intérieur de l'avant-bras. Les implants libèrent lentement une hormone (le progestatif). Le progestatif épaissit le mucus autour du col de l'utérus, ce qui empêche les spermatozoïdes d'être en contact avec un ovule. Cette hormone empêche également la libération des ovules par les ovaires (ovulation).

### Le DIU

Le Dispositif Intra-Utérin (DIU) ou le stérilet est un autre type de contraception réversible à action prolongée. Les hormones ou le cuivre empêchent le sperme d'atteindre l'ovule. Parfois, les spermatozoïdes atteignent l'ovule (fécondation), alors le DIU empêche l'ovule de se fixer au mur de l'utérus.

### Méthode de l'allaitement Maternel et de l'aménorrhée, MAMA

La Méthode MAMA est l'utilisation de l'allaitement maternel exclusif

après un accouchement pour retarder le retour de la fertilité chez la femme. La Méthode MAMA nécessite de remplir 3 conditions qui sont impératives : les règles ne sont pas revenues depuis l'accouchement ; le bébé est allaité exclusivement au sein, jour et nuit ; le nourrisson est âgé de moins de 6 mois. La méthode MAMA est une méthode de planification familiale temporaire qui doit être utilisée après la grossesse, pendant que les femmes réfléchissent à la méthode qu'elles utiliseront une fois que la méthode MAMA ne les protégera plus contre la

grossesse. Cette méthode présente également d'autres avantages pour la santé :

La fourniture de la nourriture la plus saine pour l'enfant, elle protège également le nourrisson de la diarrhée. Réduit le risque d'hémorragie après la naissance de l'enfant et transmet l'immunité de la mère au nourrisson. Aussi, elle contribue à protéger le nourrisson contre des maladies telles que la rougeole et la pneumonie qui sont des maladies mortelles chez les nourrissons. Enfin, la méthode MAMA contribue à

nouer un lien étroit entre la mère et son enfant.

Il faut noter que les produits contraceptifs sont offerts gratuitement dans les formations sanitaires publiques. La fourniture se fait généralement après un counseling au cours duquel toute la gamme des produits est présentée à la femme par un agent qualifié, ce qui lui permettra de faire un choix éclairé.

**Issoufou Adamou Oumar**

**Source : Stratégie de Counling Equilibré plus, 3<sup>ème</sup> Ed.**

## ● Centre de Santé Intégré du quartier Recasement

# De timides progrès dans l'utilisation des méthodes contraceptives

**La planification familiale permet l'espacement des naissances et donne la possibilité de retarder les grossesses chez les jeunes femmes. Les grossesses précoces sont souvent associées à un risque élevé de problèmes de santé et de décès. La planification familiale permet aux couples qui le souhaitent de limiter la taille de leur famille. En réduisant aussi les taux de grossesses non désirées, la planification familiale peut prévenir les grossesses et les naissances trop rapprochées qui surviennent parfois à un moment inopportun.**

**Au Niger, les autorités ont affirmé à plusieurs reprises leur volonté de promouvoir l'utilisation de la contraception, à la fois pour améliorer la santé des mères et des enfants, et pour maîtriser la croissance démographique jugée trop élevée par rapport à la croissance économique. D'où la création des services de planification familiale dans chaque établissement hospitalier, les Centres de Santé Intégrés comme celui du quartier Recasement à Niamey.**

En cette matinée de fin du mois de Juillet, au service planification familiale du Centre de Santé Intégré (CSI) du quartier Recasement à Niamey, une dizaine de femmes assises sur un banc attendent leur tour devant le bureau de la sage-femme. Mme Mariam, âgée de 35 ans, mère de 4 enfants à récemment décidé d'utiliser les moyens de contraception. C'est sa première visite dans ce service de planification familiale. « J'ai enfin décidé d'utiliser la contraception pour me reposer un peu. J'en ai d'abord parlé à mon mari, il a accepté donc je viens pour la première fois ici et j'ai choisi la pilule parce que beaucoup m'ont

conseillé cette méthode ». Mme Ramatou, une habituée des lieux, âgée de 26 ans, est venue comme elle fait chaque mois pour prendre ses pilules. « C'est 40 jours après la naissance de mon enfant que j'ai commencé à prendre les pilules, c'est pour pouvoir me reposer et permettre à mon enfant de s'épanouir. Chaque mois je viens prendre les pilules et mon enfant a 10 mois aujourd'hui », confie Ramatou.

Mme Moussa Fati, qui est sage-femme chargée de la planification familiale au CSI Recasement, essaye chaque jour d'expliquer aux femmes l'importance de l'utilisation de la contraception pour la santé de la mère et de l'enfant.

Selon ses explications, elles reçoivent en moyenne 30 à 40 « nouvelles » femmes, par mois (c'est-à-dire celles qui viennent pour la première fois pour la contraception) et entre 100 à 200 femmes « anciennes » en fonction des mois. Elle a également précisé que toutes ces femmes ont entre 15 ans et 49 ans. Elle explique que l'utilisation de la contraception permet aussi de combattre la malnutrition et les grossesses à risque. En effet, a-t-elle dit, pour beaucoup, la planification familiale est synonyme de limitation de naissances alors qu'en réalité, elle sert à espacer les naissances.

M. Mahamadou, lui, a accompagné sa femme au centre. Le couple a un enfant. Pour M. Mahamadou l'utilisation de la contraception n'a que des avantages. « Permettre à ma femme d'utiliser la contraception ne veut pas dire que je ne veux pas beaucoup d'enfants, je pense juste qu'après une grossesse il faut espacer pour que la femme se repose et que l'enfant puisse bien grandir. Et cela nous fera du bien parce que les temps sont durs et c'est une bonne chose de réduire les naissances car si elle accouche chaque année et avec toutes les maladies qui peuvent survenir c'est difficile à gérer financièrement », dit M. Mahamadou. Cependant les pesanteurs



Lors d'une consultation dans un CSI

socio culturelles constituent souvent un frein à la pratique effective de la planification familiale. Les données disponibles sur le statut de la femme au Niger soulignent leur dépendance économique et la faiblesse de leur pouvoir de décision au sein du ménage. Une autre catégorie de femme rencontrée dans la file d'attente du CSI est celle des femmes qui n'ont pas l'adhésion de leurs époux concernant le planning familial. Mme H. une jeune maman, dont nous taisons le nom, a confié qu'elle est venue sans l'autorisation de son époux. « Il m'a clairement dit qu'il ne veut pas que j'utilise une quelconque méthode de contraception, mais je suis venue quand même parce que ma santé et celle de mon bébé sont les plus importants. Et de toute façon il ne peut pas savoir que je prends des pilules », affirme la jeune femme.

Comme Mme H. une autre femme, confie qu'elle vient prendre des pilules à l'insu de son mari. « Je connais déjà sa position sur ce sujet, il n'a jamais consenti, mais je le fais quand même à son insu ». Les contraceptifs sont distribués gratuitement dans les centres de santé. Ainsi pour plus de progrès dans le domaine de planification familiale il est important que ces hommes soient réellement convaincus de l'importance de cette méthode tout au long de la vie féconde des femmes afin de favoriser leur autonomisation. Aussi, le contexte culturel et religieux est l'un des facteurs qui explique la forte fécondité, et n'encourage pas également la pratique de la planification familiale.

**Aminatou Seydou Harouna**



# Marchés Publics

REPUBLIQUE DU NIGER  
 MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE  
 SECRETARIAT GENERAL  
 Fonds Commun d'appui à la mise en œuvre du PDS  
 BP 11 323 – Niamey – Niger  
 Tel: (227) 20 72 69 60/20 72 27 82  
 Fax: (227) 20 72 45 70

## SYNTHÈSE DE L'ÉVALUATION DE L'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N°01/2019/FOURNIT-EQ-BIO-MOB/FC-PDS RELATIF A LA FOURNITURE ET L'INSTALLATION D'EQUIPEMENTS DE RADIOLOGIE, DE CHIRURGIE, DE LABORATOIRE ET DES MOBILIERS POUR LES FORMATIONS SANITAIRES PUBLIQUES

Identification du soumissionnaire			Prix de l'offre (lu publiquement) <sup>1</sup>			f) Observations
a) Nom	b) Ville/Etat ou province	c) Pays	d) Monnaie(s)	e) Montant(s) ou %	Cautions	
CEDI EUROPE	B.V. STRASBOURG	PAYS BAS	Euros	<b>Lot 1 :</b> Montant : 839 617,58 HT/HD soit 1 308 460,04 TTC, Prix CIP + Services connexes inclus Proposition maintenance : 15 102,72 Euros HT/HD année suivant la réception définitive <b>Lot 3 :</b> Montant : 891 353,41 HT/HD soit 1 389 085,15 TTC, Prix CIP + Services connexes Proposition maintenance : 13 741,91 Euros HT/HD année suivant la réception définitive Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres	Caution Lot 1 : 5 000 000 F CFA Lot 3 : 3 000 000 F CFA de ECOBANK Niger en date du 19/06/2019 valable jusqu'au 15/12/2019	<b>Non Retenue :</b> <b>Pour le lot N°1 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau de l'item : 01RX001 Amplificateur de brillance arceau chirurgical : La capacité thermique de l'anode n'a pas été précisée, la mémoire numérique de résolution aussi. L'amplificateur de brillance est bi champs 12"/9" au lieu de tri champs 9"/6"/4" demandé. <b>Pour le lot N°3 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau de l'item : 03CHIR007 : Autoclave vertical de chirurgie car l'appareil proposé est monophasé alors que le modèle demandé est triphasé
GEM FORGINGS LIMITED INDIA	10/C Middleton Row, 3rd floor, Kolkata - 700 071	INDIA	Dollar US	<b>Lot 2 :</b> Montant : 498 188,48 (HT/HD ou TTC non précisé) Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres	Caution d'un montant 4 000 US \$ émise par la Banque Indienne : Corporate Banking Branch-II du 18/06/2019 valable jusqu'au 21 décembre 2019	<b>Non Retenue pour le lot :</b> La garantie de soumission a été délivrée par la Banque Corporate Banking Branch-II (située hors du Niger), toutefois, aucune banque située au Niger n'a avalisé cette caution. Elle n'est donc pas valable conformément à l'IS 19.1 des DPAO qui stipulent que si l'institution d'émission de la garantie est située en dehors du pays de l'acheteur, elle devra avoir une institution financière correspondante située dans le pays de l'acheteur permettant d'appeler la garantie et en fournir la preuve.
ACIA	35, RUE Washington 75008 PARIS	FRANCE	Euros	<b>Lot 2 :</b> Montant : 465 391,71 HT/HD Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres	Caution : 2 000 000 F CFA de BOA Niger du 20/06/2019 valable jusqu'au 30/11/2019	<b>Non Retenue pour le lot :</b> Offre classée 2 <sup>ème</sup>
AFRIMED	Dakar BP 7802, Zone B Villa 3B	Sénégal	Dollar US	<b>Lot 1 :</b> Montant : 964 144,96 HT/HD Délai de livraison : 180 jours Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres Caution :	Caution : Lot 1 : 5 000 000 F du Crédit International Sénégal en date du 6/06/2019 valable jusqu'au 28 <sup>e</sup> jour après la validité des offres	<b>Non Retenue pour le lot :</b> La garantie de soumission a été délivrée par une banque Sénégalaise (Crédit international) (située hors du Niger), toutefois, aucune banque située au Niger n'a avalisé cette caution. Elle n'est donc pas valable conformément à l'IS 19.1 des DPAO qui stipulent que si l'institution d'émission de la garantie est située en dehors du pays de l'acheteur, elle devra avoir une institution financière correspondante située dans le pays de l'acheteur permettant d'appeler la garantie et en fournir la preuve.
DIGI MEDIA	BP 848 Niamey	Niger	F CFA	<b>Lot 4 :</b> Montant : 124 600 000 HT/HD soit 148 274 000 TTC Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date d'ouverture des offres	Caution : 1 000 000 FCFA de la BSIC Niger en date du 21 juin 2019 valable jusqu'au 28 <sup>e</sup> jour après la validité des offres	<b>Non Retenue pour le lot N°4 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau de tous les items. En effet sur l'ensemble des items le soumissionnaire n'a précisé de marque ni de modèle. Il a joint une simple photo.
FSE	9 Rue du Moniteur, 1000 Bruxelles	Belgique	Euros	<b>Lot 1 :</b> Montant : 730 739, 87 HT/HD soit 904 099,97 TTC <b>Lot 2 :</b> Montant 264 412,59 HT/HD soit 296 389,76 TTC <b>Lot 3 :</b> Montant 949 585,78 HT/HD soit 1 099 971,21 TTC <b>Lot 4 :</b> Montant 245 783,32 HT/HD soit 353 667,64 TTC Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres	Caution lot 1 : 5000 000 F CFA, lot 2 : 2000000 F CFA, Lot 3 : 3000000 F CFA et Lot 4 : 1000000 F CFA de BIA Niger du 20/06/2019.valable jusqu'au 5/12/2019	<b>Retenue pour le Lot N°1 : Adjudicataire provisoire</b> pour un montant de <b>sept cent trente mille sept cent trente-neuf euros quatre-vingt-sept centimes (730 739,87)</b> hors taxes et un délai de livraison de <b>six (6) mois</b> <b>Retenue pour le Lot N°3 : Adjudicataire provisoire</b> pour un montant de <b>neuf cent quarante-neuf cent quatre-vingt-cinq euros soixante-dix-huit centimes (949 585,78)</b> hors taxes et un délai de livraison de <b>six (6) mois</b> <b>Non Retenue</b> <b>Pour le Lot N°2 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau des items 002LAB004 agitateur magnétique non chauffant : la capacité de l'agitateur n'a pas été précisée et 002LAB012 Spectrophotomètre UV/Vis Le spectre de l'appareil proposé couvre 340 à 620 nm alors que 320 à 750 nm a été demandé <b>Pour le Lot N°4 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau de l'item 04MOB002 Armoire vestiaire : L'épaisseur de la tôle acier (7/10) proposée est inférieure à l'épaisseur de la tôle fournie 10/10.

BENCO TRADING	NIAMEY	NIGER	F CFA	<p><b>Lot 4 :</b> Montant : 186 565 000 HT/HD soit 222 012 350 TTC Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres</p>	<p><b>Caution</b> de 1000000 F CFA de ECOBANK Niger du 21/6/2019.valable jusqu'au 28<sup>e</sup> jour après la validité des offres</p>	<p><b>Retenue pour le Lot N°4 : Adjudicataire Provisoire</b> pour un montant corrigé de cent quatre-vingt-six millions cinq cent soixante-cinq mille (186 585 000) francs CFA hors taxes et un délai de livraison de <b>six (6) mois</b>.</p>
GPT TM DIFFUSION ET KANF ELECTRONICS	Niamey	Niamey	F CFA	<p><b>Lot 1 :</b> Montant : 680 068 023 HT/HD soit 809 971 147 TTC</p> <p><b>Lot 2 :</b> Montant : 435 815 328 HT/HD soit 518 620 240 TTC</p> <p><b>Lot 3 :</b> Montant : 1 169 667 853 HT/HD soit 1 391 904 745 TTC</p> <p><b>Lot 4 :</b> Montant : 185 230 610 HT/HD soit 220 424 426 TTC</p> <p>Délai de livraison : 6 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres</p>	<p><b>Caution SONIBANK :</b> Lot 1 : 5 000 000 F Lot 2 : 2 000 000 F Lot 3 : 3 000 000 F Lot 4 : 1 000 000 F en date du 11/06/2019 valable jusqu'au 28<sup>e</sup> jour après la date de la validité des Offres</p>	<p><b>Non Retenue pour les 4 lots :</b> Le soumissionnaire Groupement TM Diffusion et Groupe Kanf Electronics a fourni des cautions de la SONIBANK. Or par lettre N°00488/FC-PDS du 27 mars 2019, insérée dans le dossier d'appel d'offres, les soumissionnaires sont informés que " les cautions émises par la Société Nigérienne de Banque (SONIBANK) ne seront plus acceptées par le Fonds Commun d'appui à la mise en œuvre du PDS...", par conséquent les cautions ne sont pas recevables.</p>
MED IMAGE	20Rue Francois Coli 34130 Mauguio	France	F CFA	<p><b>Lot 1 :</b> Montant non précisé dans la lettre de soumission</p> <p><b>Lot 3 :</b> Montant non précisé dans la lettre de soumission</p> <p>Délai de livraison : 18 semaines Validité de l'offre : Non précisée Caution : Non fournie</p>	<p><b>Caution :</b> Non fournie</p>	<p><b>Non Retenue pour les 2 lots :</b> La caution de soumission n'a pas été fournie et le délai de validité de l'offre non précisée</p>
Grpt Tanit Medical Engineering Limited (Lagos) et CARETEK SAL Beyrouth	Beirouth	LIBAN	Euros	<p><b>Lot 1 :</b> Montant : 922 400</p> <p><b>Lot 3 :</b> Montant : 2 907 638 Délai de livraison : 5 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres</p>	<p>Caution : Lot 1 : 5 000 000 F et Lot 3 : 3 000 000 F de la BYBLOS Bank en date du 20 juin 2019 valable jusqu'au 21 novembre 2019</p>	<p><b>Non Retenue pour les 2 lots :</b> La garantie de soumission a été délivrée par la Banque BYBLOS Vijaya Bank (située hors du Niger), toutefois, aucune banque située au Niger n'a avalisé cette caution. Elle n'est donc pas valable conformément à l'IS 19.1 des DPAO qui stipulent que si l'institution d'émission de la garantie est située en dehors du pays de l'acheteur, elle devra avoir une institution financière correspondante située dans le pays de l'acheteur permettant d'appeler la garantie et en fournir la preuve.</p>
BUROPA SARL	NIAMEY	NIGER	F CFA	<p><b>Lot 4 :</b> Montant : 93 797 000 HT/HD soit 111 618 430 TTC Délai de livraison : 4 mois Validité de l'offre : 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres</p>	<p><b>Caution</b> de 1 000 000 F CFA de BIA Niger du 24/06/2019 valable jusqu'au 25/11/2019</p>	<p><b>Non Retenue pour le lot :</b> l'attestation de l'Inspection du Travail et de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale, (en original) datant de moins de 3 mois, attestant que le soumissionnaire est en règle dans ses cotisations n'est pas fournie.</p>
MEDICAL ITEMS	NIAMEY	NIGER	F CFA	<p><b>Lot 1:</b> Montant : 564 162 224 HT/HD soit 780 631 269 TTC</p> <p><b>Lot 2:</b> Montant : 167 804 729 HT/HD soit 232 191 403 TTC</p> <p><b>Lot 3 :</b> Montant : 785 112 199 HT/HD soit 1 084 646 694 TTC</p> <p><b>Lot 4 :</b> Montant : 131 924 677 HT/HD soit 182 544 175 TTC</p> <p><b>Délai de livraison : 6 mois</b> <b>Validité de l'offre :</b> 120 jours pour compter de la date limite fixée pour la remise des offres</p>	<p><b>Caution Orabank :</b></p> <p>Lot 1 : 5000000 F CFA Lot 2 : 2 000 000 F CFA Lot 3 : 3 000 000 F CFA Lot 4 : 1 000 000 F CFA Du 29/05/2019 valable jusqu'au 28<sup>e</sup> jour après la validité des Offres</p>	<p><b>Non Retenue pour le lot N°1 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau des items: 01RX002 : Appareil de radiologie complet avec numérisation: Les caractéristiques techniques du générateur (50 kW, 150 KV, 630 mA) ne sont pas indiquées dans la brochure technique. Aussi la marque et le modèle du reprographe n'ont pas été précisés, 01RX009 Développeuse automatique de films : La capacité de l'appareil proposé est de 145 films 35x43 par heure au lieu de 245 films 35x43 demandée et 01RX012 Equipements de protection : Le soumissionnaire a simplement recopié les spécifications techniques du DAO et a présenté de simples photos.</p> <p><b>Retenue pour le Lot N°2 :</b> Adjudicataire Provisoire pour un montant corrigé de cent soixante-sept millions huit cent quatre mille sept cent vingt-neuf (167 804 729) francs CFA hors taxes et un délai de livraison de six (6) mois.</p> <p><b>Non Retenue pour le lot N°3:</b> Offre classée 2<sup>ème</sup></p> <p><b>Non Retenue pour le lot N°4 :</b> Les spécifications techniques ne sont pas conformes au niveau de l'item 04MOB002 Armoire vestiaire : La largeur de l'armoire n'est que de 33 cm au lieu d'une largeur de 50 cm demandée</p>

**Le Secrétaire Général Adjoint  
BAWAN ALLAH GOUBEKOY**

REPUBLIQUE DU NIGER  
MINISTRE DU PLAN  
PROJET D'APPUI AU CLIMAT DES AFFAIRES ET A LA  
COMPETITIVITE  
P148839 Don TFA0809/ BP : 223/ Tél : 20 75 23 34 /37  
Email : uepracc@pracc.ne ou m\_laouali@yahoo.com

## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL N°002/NCS/2019/PRACC

### Travaux de scannage et numérisation des titres fonciers (TF) et dossiers de lotissement



1. La République du Niger a obtenu un Don de l'Agence Danoise de Développement (DAN IDA) administré par la Banque Mondiale pour financer le coût du Projet d'Appui au Climat des Affaires et à la Compétitivité (PCA/C). et a l'intention d'utiliser une partie de ce financement pour effectuer des paiements au titre du Marché relatif aux travaux de scannage et numérisation des titres fonciers (TF) et dossiers de lotissement. La passation du Marché sera conforme aux règles et procédures d'éligibilité de la Banque mondiale.

2. Le Projet d'Appui à la Compétitivité et à la Croissance sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour fournir les prestations de services pour travaux de scannage et numérisation des Titres Fonciers (TF) et Dossiers de Lotissement, en **un lot unique**.

3. La passation du Marché sera conduite par Appel d'Offres National (AON) tel que défini dans les « Directives: passation des marchés financés par les Prêts de la BIRD et les Crédits et Dons de l'AID » - Version de janvier 2011 Révisée en juillet 2014, et ouvert à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans les Directives.

4. Les soumissionnaires éligibles et intéressés peuvent obtenir des informations auprès de l'Unité d'Exécution du Projet d'Appui à la Compétitivité et à la Croissance (PRACC) et prendre connaissance des Documents d'Appel d'Offres à l'adresse mentionnée ci-dessous du lundi au jeudi (jours ouvrables) entre **8h à 16 h** et le vendredi (jours ouvrables) de **8h à 13h heure locale**.

5. Les exigences en matière de qualifications sont:

I. Avoir réalisé, au cours des trois (3) dernières années (2016, 2017 et 2018), un chiffre d'affaires annuel moyen d'au moins: **sept cent cinquante millions (750.000.000) de Francs CFA** - Fournir une attestation du Chiffre d'affaires du Soumissionnaire, certifiés par les Services des Impôts pour les trois dernières années (2016, 2017 et 2018),

II. Avoir réalisé, à titre d'entrepreneur principal, de membre d'un groupement, d'ensemblier, ou de sous-traitant au cours des cinq (5) dernières années (2014-2018) au moins deux (2) marchés similaires (travaux de conversion de registres et/ou archives physiques en registres/archives numérisés pour une gestion informatisée des processus et de la base documentaire; travaux de topographie et de lotissement avec production des mappes cadastrales, etc.) **d'une valeur minimum de trois cents millions (300.000.000) FCFA TTC chacun**, marchés qui ont été exécutés de manière satisfaisante et terminés pour l'essentiel (joindre les copies légalisées des marchés et les PV de réception définitive et les attestations de bonne fin (pour les marchés dont la réception provisoire a eu lieu avant le 31 décembre 2017) ; ou les copies légalisées des marchés et les PV de réceptions provisoires (pour des marchés terminés après le 1<sup>er</sup> janvier 2018) ; les copies de marchés et les attestations d'agrément de sous-traitance et les PV de réception (pour les sous-traitants),

III. Disposer des équipements nécessaires aux travaux de numérisation de documents

d'archives à titre indicatif, le matériel minimal requis est de : 50 Ordinateurs, 50 Scanneurs, Matériel de stockage d'au moins 2To,

IV. disposer de fonds propres ou d'une ligne de crédit de cent millions (100 000 000) de FCFA minimum délivrée par une institution bancaire reconnue (attestation de disponibilité de fonds ou ligne de crédit),

V. et (iv) Le prestataire doit avoir les compétences techniques nécessaires pour assurer convenablement la mission. Il s'agit :

-Le Chef de mission devra être un ingénieur géomètre principal, spécialiste en informatique appliquée à la géomatique avec une expérience de dix (10) ans au moins dans le Système d'Information Géographique (SIG) et justifiant au moins trois (3) missions similaires;

- Trois (03) Ingénieurs informaticiens avec une expérience d'au moins cinq (05) ans;

- Un (01) chef des travaux, ingénieur en SIG (expérience d'au moins dix (10) ans);

- Trois (03) techniciens SIG d'au moins cinq (05) ans d'expérience ;

- Trois (03) techniciens géomètres d'au moins cinq (05) ans d'expérience;

Cinquante (50) agents de digitalisation (niveau BAC+2) maîtrisant bien l'outil informatique.

Les soumissionnaires devront fournir une Attestation de non Exclusion de la Commande Publique délivrée par l'ARMP de la République du NIGER et datant de moins de six (6) mois.

6. Les soumissionnaires intéressés peuvent obtenir un Dossier d'Appel d'Offres complet en français à l'adresse mentionnée ci-dessous contre un paiement non remboursable de **cinquante mille (50 000) Francs CFA ou 75 Euros**. Le paiement sera effectué en espèces. Le Document d'Appel d'Offres peut être retiré au siège du Projet d'Appui à la Compétitivité et à la Croissance (PRACC), sis à Niamey, Boulevard Mali Béro, avenue de la Radio.

7. Les offres exprimées en HT et en TTC rédigées en français devront être soumises en quatre (4) exemplaires (**un original et trois copies**) à l'adresse ci-dessous **au plus tard le 17 Septembre 2019 à 10 heures**. La soumission des offres par voie électronique ne sera pas autorisée. Les offres présentées après l'heure limite de dépôt seront considérées hors délais et rejetées comme telles. Les offres seront ouvertes en présence des soumissionnaires et ou de leurs représentants qui le souhaitent dans la salle de réunion du PRACC **le 17 septembre 2019 à 10 heures 30 minutes**. Les offres doivent comprendre une garantie de l'offre, d'un montant égal à cinq millions (5 000 000) de FCFA.

8. L'adresse à laquelle il est fait référence ci-dessus est:

Projet d'Appui à la Compétitivité et à la Croissance (PRACC) Boulevard Mali Béro, Avenue de la Radio, BP : 223 Niamey, Tél: (227) 20 75 23 34/20 75 23 37,

Email: uepracc@pracc.ne ou m\_laouali@yahoo.com



## Marchés Publics

REPUBLIQUE DU NIGER  
Ministère des Enseignements  
Secondaires (Fonds Commun Sectoriel  
de l'Education)

### ADDITIF 6 AU PLAN PREVISIONNEL DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS

Gestion: 2019/ Numéro du plan: 007

Réf. No. (1)	Objet du marché	PRM	DONNEES SUR LA PASSATION DES MARCHES													
			GENERALITES				DOSSIERS D'APPEL D'OFFRES					EVALUATION DES OFFRES			EXECUTION	
			Mode de passation du marché (3)	Montant Estimatif (Francs CFA) (4)	Accord DGCMPE/EF pour MNED (5)	Date de l'envoi du projet de DAO au CMP/EF (6)	Date de réception avis du CMP/EF (7)	Date non objection du PTF (8)	Date d'invitation à soumission (9)	Date ouverture des offres (10)	Fin évaluation (11)	Date de réception avis du CMP/EF (12)	Date non objection du PTF (13)	Date de signature du contrat (14)	Date d'approbation par le CMP/EF et engagement comptable (15)	Délai d'exécution (16)
1	Recrutement d'un consultant chargé de former sur la réforme du développement curriculaire	DMP/DSP /DGE	Prévision	AMI	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	11/09/19	14/09/19	21/09/19		30/09/19	05/10/19	2 mois	FCSE
2	Acquisition des fournitures de bureau, matériels et consommables informatiques	DMP/DSP /DRFM	Prévision	DRP	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	11/09/19	14/09/19	21/09/19		01/10/19	04/10/19	15 jours	FCSE
			Réalisation													
3	Acquisition d'un fonds documentaire au profit de l'IPR, des manuels, guides et ouvrages pédagogiques de référence	DRES Diffa	Prévision	AOON	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	26/09/19	06/10/19	13/10/19		23/10/19	26/10/19	30 jours	FCSE
			Réalisation													
4	Acquisition des manuels didactiques	DRESTillabéri	Prévision	AOON	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	26/09/19	06/10/19	13/10/19		23/10/19	26/10/19	30 jours	FCSE
5	Acquisition de motos pour le suivi et l'encadrement pédagogique et administratif	DRES Maradi	Prévision	DRP	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	11/09/19	14/09/19	21/09/19		01/10/19	04/10/19	30 jours	FCSE
			Réalisation													
6	Acquisition des fournitures de bureau au profit des services déconcentrés	DRES Diffa	Prévision	DRP	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	11/09/19	14/09/19	21/09/19		01/10/19	04/10/19	15 jours	FCSE
			Réalisation													
7	Acquisition de matériels et produits de fonctionnement au profit de la DRES et ses services déconcentrés	DRESTillabéri	Prévision	DRP	PM	15/08/19	22/08/19	27/08/19	11/09/19	14/09/19	21/09/19		01/10/19	04/10/19	15 jours	FCSE
			Réalisation													

#### Légende:

DRFM: Direction des Ressources Financières et du Matériel; CMP/EF : Contrôleur des Marchés Publics et des Engagements Financiers; DGCMPE : Direction Générale du Contrôle des Marchés Publics; DRES: Direction Regionale des Enseignements Secondaires; DMP/DSP: Direction des Marchés Publics et des Délégations de Service Public; FCSE: Fonds Commun Sectoriel de l'Education; AMI ; Avis à Manifestation d'Intérêt; DGE: Direction Générale des Enseignements; DRP: Demande de Renseignement et de Prix; AOON: Appel d'Offres Ouvert National.

LE SECRETAIRE GENERAL ADJOINT  
M. AFELANE ALFAROUK



## AVIS D'APPEL D'OFFRES N°012/2019/AO/COM/UEMOA



1. Le présent Appel d'Offres a pour objet l'acquisition de matériel roulant **au profit de la Commission de l'UEMOA** ;  
 2. La Commission de l'Union Economique et Monetaire Ouest Africaine invite, par le présent Appel d'Offres, les soumissionnaires admis à concourir à présenter leur offre sous pli fermé pour l'acquisition de matériel roulant **au profit de la Commission de l'UEMOA en deux (02) lots**.

Ce matériel est constitué comme suit :

N°	Désignation	Quantité
Lot 1	Véhicule de type berline	02
Lot 2	Véhicule automobile 4x4 tout terrain	01

3. La participation à la concurrence est ouverte à toutes les sociétés spécialisées dans le domaine et ayant les capacités techniques requises pour l'acquisition de matériel roulant **au profit de la Commission de l'UEMOA**, objet du présent Appel d'Offres.

Pour être qualifiés, les soumissionnaires devront remplir les critères suivants :

- Fournir la preuve écrite que son chiffre d'affaires annuel moyen pour les trois (03) dernières années, équivaut au moins deux (02) fois le montant de son offre ;
- Avoir exécuté au cours des cinq (05) dernières années au moins un marché de nature et de taille similaires ;

Le soumissionnaire ne pourra se voir attribuer le marché que s'il remplit les critères de qualification énumérés ci-dessus.

Les soumissionnaires joindront à leur offre les pièces administratives suivantes :

- un document attestant que le soumissionnaire ne se trouve dans aucune des situations suivantes : faillite, suspension de paiement et établi conformément à la législation ou à la pratique nationale du pays de la société datant de moins de trois mois ;
- une attestation originale conforme justifiant que le soumissionnaire est à jour vis-à-vis du fisc jusqu'au dernier terme échu à la date de dépôt des offres ;
- une attestation originale de la Sécurité Sociale prouvant que le soumissionnaire est à jour vis-à-vis de la législation du travail jusqu'au dernier trimestre échu à la date de dépôt des offres ;
- une attestation d'inscription au registre du commerce conformément à la législation ou à la pratique nationale du soumissionnaire ;
- une attestation du constructeur ;
- existence d'un service après-vente ;
- une liste de la main d'œuvre disponible.

La non-production d'une pièce administrative ou sa non validité conduit à l'élimination de l'offre du soumissionnaire.

**NB : les soumissionnaires joindront à leurs offres, un reçu d'achat du Dossier d'Appel d'Offres ;**

4. Les soumissionnaires intéressés à concourir peuvent obtenir des informations supplémentaires auprès de la Commission de l'UEMOA à l'adresse ci-dessous :

**La Commission de l'UEMOA, 380, Avenue du Professeur Joseph KI-ZERBO  
 01 B.P. 543 - OUAGADOUGOU 01 (Burkina Faso)  
 Département des Services Administratifs et Financiers**

Personne à contacter :

-Monsieur Talla NDIAYE – Tél: + 226 25 31 88 73 à 76 poste 8701

-Email: [tndiaye@uemoa.int](mailto:tndiaye@uemoa.int)

-Monsieur Michel SIMPORE – Tél : +226 25 31 88 73 à 76 poste 87 72

-Email : [msimpore@uemoa.int](mailto:msimpore@uemoa.int)

5. Le Dossier d'Appel d'Offres pourra être acheté par les candidats précités, au service mentionné ci-dessous et moyennant paiement en espèce d'un montant non remboursable de **trente mille (30 000) francs FCFA à partir du mardi 20 Août 2019**.

**Direction du Secrétariat, de la Documentation et des Archives de la Commission de l'Union Economique et Monetaire Ouest Africaine  
 380, Avenue Professeur KI-ZERBO-01 BP 543 Ouagadougou 01 Burkina Faso  
 Tél (226) 25 31 88 73 à 76 Poste 8711  
 Fax : (226) 25 31 88 72-Email : [commission@uemoa.int](mailto:commission@uemoa.int)**

6. Toutes les offres doivent parvenir à **Monsieur le Président de la Commission de l'Union Economique et Monetaire Ouest Africaine au plus tard le vendredi 20 Septembre 2019 à 09 heures 30 mn heure locale**.

Les offres parvenues après expiration de ce délai ne sont pas recevables.

7. Les plis seront ouverts en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent être présents à l'ouverture munis d'un mandat de leur société, **le vendredi 20 Septembre 2019 à 10 heures, heure locale** au siège de la Commission à Ouagadougou, ceux qui ne sont pas munis de mandats ne seront pas acceptés.

8. La Commission de l'UEMOA se réserve le droit d'apporter toutes modifications au présent Appel d'Offres ou de ne donner aucune suite à tout ou partie dudit Appel d'Offres.

**Pour le Commissaire chargé du Département des Services Administratifs et Financiers et par délégation,**

**Le Directeur de Cabinet pi,  
 Komi K. L. KADJAKA**



## AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL N°023/AON/MAG/EL/PRODAF-TAHOUA/2019 RELATIF À L'ACQUISITION D'INTRANTS AGRICOLES ET ÉQUIPEMENT DE MAISONS DE PAYSANS DE BADAGUICHIRI ET SABON GUIDA

1. Cet Avis d'appel d'offres fait suite au Plan Prévisionnel de Passation de Marchés publié au journal le **Sahel N°9672 du 14/02/2019**.

2. Le Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage a obtenu des inscriptions budgétaires au titre du budget 2019 de l'Etat et compte dédier une partie de ces fonds au financement de la contrepartie de l'Etat en numéraires relative au financement du Programme de Développement de l'Agriculture Familiale, et a l'intention d'utiliser une partie de ces fonds pour effectuer des paiements au titre des marchés pour la fourniture en deux lots **d'intrants agricoles et équipement de maisons de paysans de Badaguichiri et Sabon guida** au profit de l'Unité Régionale de Gestion du Programme (URGP) ProDAF de Tahoua.

3. Le Ministère de l'Agriculture et de l'Elevage sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises pour réaliser les fournitures en objet.

4. La passation des Marchés sera conduite par Appel d'offres ouvert tel que défini dans le Code des Marchés publics à la section 1, et ouvert à tous les candidats éligibles. Les fournitures sont regroupées en deux lots distincts comme suit :

**-Lot N°1** : Fourniture de 115 Tonnes de céréales (75 T de mil et 40 T de sorgho), équipements du Magasin de 200 T et fourniture et pose de la radio communautaire à la maison de paysan de Sabon Guida ;

**-Lot N°2** : Fourniture de 150 Tonnes de céréales (100 T de mil et 50 T de sorgho) et équipements du Magasin de 200 T à la maison de paysan de Badaguichiri

L'Autorité contractante évaluera et comparera les offres sur la base de l'attribution d'un seul lot à un seul soumissionnaire, sauf si les conditions d'adjudication ne le permettent pas

5. Les candidats intéressés peuvent obtenir des informations et prendre connaissance des Documents d'Appel d'offres, durant les jours ouvrables de 8h 30 à 16h 30 minutes aux adresses mentionnées ci-après : (i) Cellule Nationale

d'Assistance Technique (CENAT) sise au Quartier KOUARA KANO de Niamey, Téléphone 20.35.18.49, email : [cenat.niamey@prodaf.net](mailto:cenat.niamey@prodaf.net); ii) Unité Régionale de Gestion du Programme (URGP) de Tahoua, Tél +227 20611067/99784203, e-mail : [urgp.tahoua@prodaf.net](mailto:urgp.tahoua@prodaf.net) ou [abdoulaye.soumana@prodaf.net](mailto:abdoulaye.soumana@prodaf.net).

6. Les exigences en matière de qualifications sont insérées au niveau du DPAO.

7. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le dossier d'Appel d'Offres complet ou le retirer à titre onéreux contre paiement d'une somme non remboursable de cent mille (100.000) Francs CFA aux adresses mentionnées ci-dessus. La méthode de paiement sera par caisse. Le Dossier d'Appel d'offres est récupéré par l'acheteur.

8. Les offres devront être soumises à l'Unité Régionale de Gestion du Programme (URGP) de Tahoua sise à côté de la Direction Régionale de l'Agriculture (DRA) de Tahoua le **24 septembre 2019 à 10 heures**. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées.

9. Les offres doivent comprendre une garantie de soumission, d'un montant de un million (1.000.000) FCFA par lot.

Les candidats resteront engagés par leurs offres pendant une période de cent vingt (120) jours à compter de la date limite du dépôt des offres comme spécifiées au point 19.1 des IC et au DPAO.

Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le **24 septembre 2019 à 10 heures dans la grande salle de réunions à l'Unité Régionale de Gestion du Programme (URGP) à Tahoua cise à côté de la Direction Régionale de l'Agriculture de Tahoua**.

**Le Coordonnateur URG  
 MAROU BODO**

## Marchés Publics



République du Niger  
Cabinet du Premier Ministre

Autorité de Régulation des communications Electroniques et de la Poste  
**AVIS A MANIFESTATION D'INTERET**

N°002/0P/ARCEP/DG/DLA/2019r

Dans le cadre de la conception et la mise en service d'un modèle de calcul des coûts d'interconnexion et d'accès et des lignes directrices, l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et de la Poste (ARCEP) lance le présent avis à manifestation d'intérêt en vue de **présélectionner et classer le cabinet qui sera invité à soumettre ses propositions technique et financière.**

Un cabinet sera choisi par la méthode la qualité technique et du montant de la proposition conformément aux procédures qui seront décrites dans la Demande de Proposition.

Tout candidat intéressé par le présent avis, peut obtenir des renseignements complémentaires ou peut acquérir gratuitement un jeu complet du dossier de candidature auprès de Mahamadou HABIBOU, Directeur de la Logistique et des Approvisionnements (DLA) de l'ARCEP, Porte 4 - 10, Tél. +227 20 73 90 08 BP.13179 Niamey, Email: [habibou.mahamadou@arcep.ne](mailto:habibou.mahamadou@arcep.ne) du lundi au jeudi de 9h à 16h et le vendredi de 8h à 12h ou le télécharger sur son site web : [arcep@arcep.ne](mailto:arcep@arcep.ne)

Les lettres de manifestation d'intérêt rédigées en français et accompagnées des documents indiqués au dossier de présélection doivent être déposées sous plis fermé à l'adresse suivante: Direction de la Logistique et des Approvisionnements (DLA) de l'ARCEP, 4<sup>ème</sup> étage, Porte 4 - 10, Tél. 20 73 90 08 BP.13179 Niamey **au plus tard le 12 septembre 2019 à 09 heures, heure locale.**

La liste de candidats classés sera communiquée au plus tard vingt-cinq (25) jours calendaires après la date limite de remise des candidatures.

Des renseignements complémentaires pourront être obtenus auprès de Mahamadou HABIBOU, DLA de l'ARCEP, Porte 4 - 10, Tél. +2272073 90 08 BP.13179 Niamey, Email: [habibou.mahamadou@arcep.ne](mailto:habibou.mahamadou@arcep.ne) les jours ouvrables de 9h à 12h.

HACHIMOU HASSANE

## Marchés Publics



République du Niger  
Cabinet du Premier Ministre

Autorité de Régulation des communications Electroniques et de la Poste

**AVIS A MANIFESTATION D'INTERET**

N°003/0P/ARCEP/DG/DLA/2019r

Dans le cadre de la conception et la mise en service d'un système de gestion et de suivi des offres promotionnelles qui sera financée sur fonds propres, l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et de la Poste (ARCEP) lance le présent avis à manifestation d'intérêt en vue de présélectionner les consultants qui seront invités à acquérir la Demande de proposition.

Le consultant sera choisi par la méthode basée sur la meilleure qualification des candidats conformément aux procédures qui seront décrites dans la Demande de Proposition.

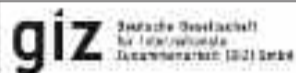
Tout candidat intéressé par le présent avis, peut obtenir des renseignements complémentaires ou peut acquérir gratuitement un jeu complet du dossier de candidature auprès de Mahamadou HABIBOU, Directeur de la Logistique et des Approvisionnements (DLA) de l'ARCEP, Porte 4 - 10, Tél. +227 20 73 90 08 BP.13179 Niamey, Email: [habibou.mahamadou@arcep.ne](mailto:habibou.mahamadou@arcep.ne), du lundi au jeudi de 9h à 16h et le vendredi de 8h à 12h ou le télécharger sur son site web : [arcep@arcep.ne](mailto:arcep@arcep.ne)

Les lettres de manifestation d'intérêt rédigées en français et accompagnées des documents indiqués au dossier de présélection doivent être déposées sous plis fermé à l'adresse suivante: Direction de la Logistique et des Approvisionnements (DLA) de l'ARCEP, 4<sup>ème</sup> étage, Porte 4 - 10, Tél. 2073 90 08 BP.13179 Niamey **au plus tard le 03 septembre 2019 à 09 heures, heure locale.**

La liste de candidats classés sera communiquée **au plus tard vingt-cinq (25) jours calendaires après la date limite de remise des candidatures.**

Des renseignements complémentaires pourront être obtenus auprès de Mahamadou HABIBOU, DLA de l'ARCEP, Porte 4 - 10, Tél. +227 20 73 90 08 BP.13179 Niamey, Email: [habibou.mahamadou@arcep.ne](mailto:habibou.mahamadou@arcep.ne) les jours ouvrables de 9h à 12h.

HACHIMOU HASSANE



## AVIS D'APPEL D'OFFRES

RELATIF À LA FOURNITURE DE MEUBLES MÉTALLIQUES COMPRENANT LE TRANSPORT JUSQU'AUX LIEUX DE LIVRAISON DANS LES RÉGIONS D'AGADEZ, TAHOUA ET ZINDER SUIVANT LES TDRS  
DOSSIER N° 91131322

La Coopération Allemande à travers son bureau du Niger, (B.P. N° 10814, sis Route de Kollo, Rue NB 118, non loin du Commissariat Central) lance la présente Consultation relative à **la fourniture et la livraison des meubles métalliques dans les régions d'Agadez, Tahoua et Zinder (suivant TDR).**

Les soumissionnaires intéressés, pourront retirer le dossier d'Appel d'Offre Complet à partir du jeudi 22 Août 2019, de 9h à 17h, tous les jours ouvrables, jusqu'au mercredi 28 Août 2019, dans nos bureaux à Niamey, sis non loin du Commissariat Central, Route de Kollo Niamey.

Les Offres de prix déposées sous enveloppes fermées (avec le nom ou le cachet du soumissionnaire / fournisseur, en haut à gauche sur l'enveloppe) avec la mention suivante :

**GIZ Bureau, B.P. N° 10 814 Niamey**  
**A l'attention de Mme la Directrice des Finances et Administration,**  
**Dossier N°91131322 – (CONFIDENTIEL)**

doivent parvenir à la Réception du bureau GIZ, **AU PLUS TARD le Jeudi 05 Septembre 2019 à 17 Heures Précises.** Les offres arrivées après ces dates et heures ne seront pas prises en considération.

Préciser votre délai ferme de livraison sur site. En cas de retard de livraison des pénalités de l'ordre de 2 % par jour seront prélevées, une fois le montant des pénalités atteint 5 % du montant total HT de la commande, le GIZ se réserve le droit de résilier le marché.

Votre Offre doit indiquer les prix unitaires proposés et les totaux.

La GIZ se réserve le droit, de ne donner aucune suite à tout ou partie du présent Avis d'Appel d'Offres.

Nous vous remercions par avance et vous adressons nos meilleures salutations

Pour la GIZ

## Marchés Publics

République du Niger  
Ministère de l'Enseignement Primaire, de l'Alphabétisation, de la Promotion des Langues Nationales et de l'Education civique  
Secrétariat Général

Avis d'Appel d'offres National N°02/2019/CR/MEP/A/PLN/EC/SG/DIES/DMP/DSP MEP/A/PLN/EC/SG  
Pour les travaux de construction des centres de regroupement d'écoles dans la région de Maradi  
(Relance lot 1)

**RECTIFICATIF**

**Au lieu de:**

6. Les offres devront être soumises à l'adresse ci-dessus au plus tard le vendredi 13 septembre 2019 à 10 heures.

9. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le 13 septembre 2019 à 10 heures 30 minutes à l'adresse suivante:

**LIRE :**

**6. Les offres devront être soumises à l'adresse ci-dessus au plus tard le vendredi 20 septembre 2019 à 10 heures.**

**9. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le vendredi 20 septembre 2019 à 10 heures 30 minutes à l'adresse suivante:**

Le reste est sans changement.

**Le Secrétaire Général**  
**ASSOUMANE MAHAMADOU**

## AVIS DE PERTE

L'An deux mille dix-neuf et le quinze aout

**Etude de Maître SOULEYMANE GARBA**, Notaire à la résidence de Niamey (Niger), Quartier Cité Poudrière Avenue du Damergou, Boite Postal: 11.167, Tel: 20.74 1 264, (non loin de Tutelec Niger S.A)

IL est donné avis, de la perte de l'acte de cession fermant la parcelle N°C sis à Niamey, de l'lot N°1581, du lotissement RIVE DROITE au nom de **Monsieur HAROUNA ANABI.**

Prière à toute personne qui l'aurait retrouvé de bien vouloir le déposer à l'Etude de Maître SOULEYMANE GARBA, Notaire à la résidence de Niamey (Niger), Quartier Cité Poudrière Avenue du Damergou, Boite Postal: 11.167, Tel: 20.74 1264 ou au service des affaires domaniales de Niamey.

Pour Avis Maître SOULEYMANE GARBA

## AVIS DE PERTE

Avis est donné par l'Etude de Me MAHAMANE NAKOBO, Notaire à Niamey B.P. 10.453, Tél. 96 96 36 41, de l'acte de cession objet de la parcelle n°H de l'lot n°3315 lotissement **Ouest Faisceau** au nom de **Monsieur MAHMOUD ALMABRUK EDREISS.**

Toute personne qui l'aurait retrouvé est priée de bien vouloir le déposer à l'Etude ci-dessus indiquée.  
**Me MAHAMANE NAKOBO**



● Burkina Faso**La situation sécuritaire se dégrade**

**La situation sécuritaire s'est dégradée ces derniers jours au Burkina Faso, avec notamment une attaque "d'envergure" lundi contre un détachement militaire dans le nord du pays au cours de laquelle une "dizaine de militaires" ont péri selon un bilan provisoire de l'Armée.**

"Plusieurs autres militaires ont été blessés", dans cette attaque mais la riposte leur a permis de "neutraliser de nombreux assaillants", selon la même source. Ce nouvel attentat a relancé les débats autour de la capacité des forces de défense et de sécurité à lutter contre le phénomène du terrorisme.

### Au moins 40 terroristes tués après une attaque contre l'armée burkinabè dans le nord (média)

**Au moins 40 terroristes présumés ont été tués et 20 motos détruites, en réaction à l'attaque de Koutougou (nord) qui a coûté la vie lundi matin à une dizaine de soldats burkinabè, a rapporté l'Agence d'information du Burkina Faso (AIB) citant une source sécuritaire. Selon elle, "des frappes aériennes suivies de ratissages entre Boulkessi et Koutoukou (frontière Burkina-Mali) ont tué lundi 40 terroristes et détruit 20 motos".**

En dehors de la "dizaine" de militaires burkinabè tués, plusieurs autres ont été blessés, dans cette attaque, mais la riposte a permis de "neutraliser de nombreux assaillants", avait indiqué l'armée dans un communiqué. Certaines sources indépendantes évoquent un bilan encore plus lourd du côté de l'armée.

Le gouvernement burkinabè a réaffirmé dans un communiqué "sa détermination à parvenir à une sécurisation des personnes et des biens sur l'ensemble du territoire national" et a invité par ailleurs les populations à une franche collaboration avec les forces de défense et de sécurité. Le Burkina Faso est régulièrement la cible d'attaques terroristes depuis 2015, ayant fait près de 500 morts et des dizaines de milliers de déplacés.

(Xinhua)

Dans un communiqué, l'opposition a annoncé une rencontre mardi, pour discuter de la situation sécuritaire du pays. Le gouvernement quant à lui, "réaffirme sa détermination de parvenir à une sécurisation des personnes et des biens sur l'ensemble du territoire national" et invite par ailleurs les populations à une "franche col-

laboration" avec les forces de défense et de sécurité.

Le Burkina Faso est régulièrement la cible d'attaques terroristes depuis 2015, qui ont fait près de 500 morts et des milliers de déplacés. Dans la nuit de dimanche à lundi, un poste de gendarmerie du sud-ouest du pays a été la cible d'un raid armé qui n'a fait aucune victime. Au moins trois policiers burkinabè ont été tués jeudi dernier sur l'axe Djibo-Mentao dans le nord du pays, au cours d'une embuscade ayant visé des représentants des forces de l'ordre.

Dans la nuit de mardi à mercredi, quatre militaires burkinabè ont été tués et d'autres blessés dans l'explosion d'un engin explosif improvisé à Toéni dans le nord-ouest du Burkina Faso, où dix gendarmes avaient trouvé la mort en décembre dernier dans une embuscade tendue par des individus armés non identifiés.

Selon le ministère en charge de l'Action humanitaire, le nombre de personnes déplacées internes s'est accru de 87.000 en janvier à 270.776 le 16 août 2019. Ces déplacés internes se trouvent

dans les 13 régions que compte le pays, selon le ministère qui entamé une révision de son plan d'urgence. Le budget du plan d'urgence révisé est estimé à 187 millions de dollars alors que l'Etat burkinabè et ses partenaires ne disposent à ce jour que de 55,1 millions de dollars. Plusieurs provinces du Burkina Faso vivent en état d'urgence depuis janvier 2019, tandis que l'armée multiplie les opérations anti-terroristes dans l'est et le nord du pays.

(Xinhua)

● France**Macron réunit à Biarritz un G7 chancelant pour tenter d'unifier les puissances**

**Trump toujours imprévisible, Johnson ligoté dans le nœud gordien du Brexit, Conte sur un siège éjectable... Le club des démocraties libérales du G7 réuni par Emmanuel Macron dans le Sud de la France ce week-end fait pâle figure, mais essaiera de montrer sa pertinence géopolitique face aux multiples crises dans le monde.**

Tensions dans le Golfe arabo-persique, guerre commerciale entre Washington et Pékin, urgence climatique... Les dossiers chauds s'accumulent, y compris la crise à Hong-Kong qui pourrait s'inviter à la réunion. Ou celle du Cachemire qui sera nécessairement évoquée puisque le Premier ministre indien Narendra Modi est invité dans la cité balnéaire de Biarritz placée sous la cloche d'un important dispositif sécuritaire.

Mais l'époque où le G7 pouvait présenter un front uni est révolue, "dans un monde qui est aujourd'hui très fragmenté, très volatil, où les cadres de référence n'ont plus forcément l'efficacité qu'ils avaient auparavant", résume une source proche de la présidence française.

Le principal élément instable de cet agrégat est bien évidemment Donald Trump. Mais plusieurs autres dirigeants sont dans des situations compliquées qui entravent leur capacité, comme Boris Johnson au cœur

du psychodrame du Brexit, Angela Merkel en bout de course après 14 ans de pouvoir ou Giuseppe Conte dont le gouvernement est en péril en Italie.

"C'est le format et l'existence même du G7 qui sont en discussion, parce qu'il était devenu le lieu où l'ancien Occident avait la possibilité de se parler franchement et (...) d'affiner des positions communes qui sont très importantes dans les grands enjeux internationaux, et tout cela est en train de disparaître à cause de cet éparpillement", explique à l'AFP l'ancien Premier ministre italien Enrico Letta, doyen de l'école des Affaires internationales de Sciences Po à Paris.

Dans ce cadre compliqué, Emmanuel Macron, qui tente d'endosser le rôle de médiateur (il a reçu Vladimir Poutine, exclu du G8 en 2014 lundi), veut réformer ce format qu'il avait qualifié de "théâtre d'ombres et de divisions" après le précédent du sommet au Canada en 2018, marqué par un spectaculaire

coup de sang de Donald Trump.

Il ne devrait donc pas y avoir de déclaration finale, exercice rendu trop ardu par les divergences béantes entre les membres sur les questions du climat, de la crise iranienne, de la crise migratoire, du Brexit, etc.

La présidence française tentera de favoriser l'émergence de "coalitions de pays acteurs" désireux de "proposer des solutions concrètes sur les grands défis", selon une source française, et plusieurs chefs d'Etat hors G7 sont invités. Outre M. Modi, le chilien Sebastian Piñera, l'égyptien Abdel Fattah al-Sissi, et plusieurs dirigeants africains comme Paul Kagame (Rwanda), Roch Marc Christian Kaboré (Burkina Faso) ou encore Macky Sall (Sénégal). En revanche le président de la Commission européenne Jean-Claude Juncker a annulé sa venue pour raison de santé.

"Le G7 a été créé comme un club de démocraties libérales (...) et les démocraties libérales ont encore quelque chose à apporter au monde et à la stabilité collective, la paix, et la sécurité" estime une autre source française, résumant la mission que tente d'accomplir Emmanuel Ma-

cron. L'intitulé officiel du sommet est "la lutte contre les inégalités".

Parmi les "grands défis" figure l'urgence climatique. "Tous les membres à l'exception des Etats-Unis vont s'engager à mettre en œuvre et accélérer l'accord de Paris sur le climat, soutenir le sommet des Nations Unies pour le climat en septembre, défendre la biodiversité", estime John Kirton, directeur du G7 research Group de l'université de Toronto.

Sur les questions économiques, les dirigeants pourraient valider les avancées réalisées mi-juillet par leurs ministres des Finances vers un accord sur la taxation des géants du numérique. Mais comme souvent dans ce genre de réunion, le plus intéressant sera ce qui ne figure pas à l'agenda: l'imprévu, le langage corporel des leaders, qui rencontre qui en bilatéral, Boris Johnson va-t-il faire les yeux de Chimène à Donald Trump pour assurer ses arrières en cas de Brexit sans accord ? Le président américain sera-t-il aussi isolé que sur la désormais célèbre photo du G7 canadien où il apparaissait assis face aux autres dirigeants qui semblaient tenter de le convaincre ?

(AFP)

## Marchés Publics

République du Niger  
Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques  
**Avis de Demande de Renseignements et de Prix**  
N°002/MEP/T/SG/DMP/DSP/  
Relatif à l'acquisition des Kits des Lauréats du Prix  
d'Excellence Edition 2019

1. Le présent Avis d'appel à candidature s'inscrit dans l'exécution du Plan Prévisionnel annuel de passation des Marchés (additif n°7) approuvé par lettre n°001171/MF/DGCM/EF/DSI/SPPM/DASPPM du 07août 2019
2. Le Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques sollicite des offres fermées de la part de candidats éligibles et répondant aux qualifications requises **pour la livraison des fournitures des KITS des lauréats du prix d'excellence édition 2019.**
3. La passation du Marché sera conduite par Demande de Renseignements et de Prix telle que spécifiée aux articles **3 et 4** du code des marchés publics et des délégations de service public, et ouvert à tous les candidats éligibles.
4. Le délai d'exécution du marché est de **sept (07) jours**
5. Les candidats intéressés peuvent consulter gratuitement le Dossier de Demande de Renseignements et de Prix complet ou le retirer à titre onéreux contre paiement d'une somme non remboursable de **cinquante mille (50 000) francs FCFA** à la Direction des Marchés Publics et des Délégations de service Public au Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques.
6. Les offres devront être soumises à la Direction des Marchés Publics et des Délégations de service Public au Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques au **plus tard le 28 août 2019** Les offres déposées après la date et l'heure limites fixées pour la remise des offres ne seront pas acceptées.
7. Les candidats resteront engagés par leur offre pendant une période de **90 jours** à compter de la date limite du dépôt des offres comme spécifié au point 11.1 des DPDRP.
8. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent assister à l'ouverture des plis le **plus tard le 28 août 2019** à l'adresse suivante : Direction des Marchés Publics et des Délégations de service Public au Ministère des Enseignements Professionnels et Techniques.

Le Secrétaire Général



## COMMUNIQUE

Le Directeur Général de l'Agence Nationale pour la Promotion de l'Emploi (**ANPE**), informe les usagers du service public de l'emploi, de l'ouverture d'un nouveau "**Bureau Emploi**" à l'annexe sise au **quartier Yantala** dans les locaux de l'ex centre de paiement de la Caisse Nationale de Sécurité Sociale (CNSS).

Dorénavant, les demandeurs d'emploi qui le désirent, peuvent **s'inscrire auprès de ce bureau et également consulter les offres d'emploi disponibles.**

**Sahel et Sahel Dimanche**  
abonnement en ligne sur le Site web :  
[www.lesahel.ne](http://www.lesahel.ne)

## Marchés Publics

REPUBLIQUE DU NIGER  
REGION DE TAHOUA  
DIRECTION REGIONALE DE L'HYDRAUIQUE  
ET DE L'ASSAINISSEMENT DETAHOA

### Avis d'Appel d'Offres Ouvert N°07/2019/DRHA/MCF/PROSEHA/TA

1. Ce présent Avis d'Appel d'Offres fait suite au plan prévisionnel annuel de passation des marchés publics pour l'année 2019 par lettre d'approbation **995/MF/DGCM/EF/DS/SPPM/DASPPM du 02/7/2019**
2. Dans le cadre de l'exécution du Mécanisme Commun de Financement/Programme Eau, Hygiène et Assainissement (MCF/PROSEHA) sous financement de l'Etat du Niger, Grand-Duché du Luxembourg et le Royaume du Danemark, la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Tahoua lance un Appel d'offres ouvert pour les travaux de réalisation de sept (7) forages profonds dans la région de Tahoua.
3. La participation à la concurrence est ouverte aux personnes physiques ou morales ou groupements en règle vis à vis de l'Administration pour autant qu'elles ne soient pas sous le coup d'interdiction, de suspension, d'exclusion ou de liquidation des biens.

Les travaux sont constitués en deux lots comme suit

#### LOT N° 1

Département	Commune	Village centre	Type Forage	Pop. 2019	Pop. projet (2029)	Coordonnées géographiques		Profondeur prévisionnelle (m)
Keita	Keita	Intikan	Profond	1 775	2 577	5°45',991	15°03',978	550
Abalak	Akoubounou	Mararaba Kao	Profond	670	1818	05°48'202"	15°17'795"	550
Keita	Ibohamane	Tajaé Tassack	Profond	3 793	7 817	06°04'41"	14°47'03	500
Tchinta.	Kao	Kao	Profond	10 012	20 636	06°04'41"	14°47'03	500

#### LOT N°2

Département	Commune	Village centre	Type Forage	Pop. 2017	Pop. projet (2027)	Coordonnées géographiques		Profondeur prévisionnelle (m)
Tchintabaraden	Tchintabaraden	Amokaye	Profond	8 771	18 078	5°22'643"	15°37',354	630
Tchintabaraden	Kao	Inadougoum	Profond	11 771	24 260	5°25',110	15°20',917	735
Tahoua	Kalfou	Tchinkaki	Profond	11 134	16 801	5°26'59"	14°48'00"	715

Les candidats ont la possibilité de soumissionner pour un ou l'ensemble des deux (2) lots, **et ne peuvent être adjudicataire que d'un lot.**  
**Le soumissionnaire doit présenter du personnel et du matériel distinct pour chacun des**

#### lots, et obligatoirement placer un atelier distinct pour chaque lot.

Les ateliers feront l'objet de visite à la base avant l'adjudication du marché.

En cas de non-conformité de l'atelier, l'entreprise est disqualifiée, et immédiatement remplacée par le soumissionnaire classé second lors de l'évaluation.

4. Les candidats peuvent obtenir des informations complémentaires et consulter gratuitement le dossier d'Appel d'offres auprès de la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Tahoua, BP 189, Téléphone (00227) 20 61 05 45, **entre 09 heures et 17 heures du lundi au Jeudi et 09 heures et 13 heures le vendredi.**

5. Le délai d'exécution hors mobilisation est de **cinq (5) mois pour le lot 1 et de quatre (4) mois pour le lot 2.**

6. Tous les soumissionnaires, doivent acquérir un jeu complet du dossier d'Appel d'offres ouvert auprès de la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Tahoua moyennant le paiement d'un montant non remboursable de Trois cent mille francs (**300 000) francs CFA.**

7. En cas d'envoi par la poste ou tout autre mode de courrier, les frais y afférents sont à la charge de l'acheteur et le maître d'ouvrage ne peut être responsable de la non réception du dossier par le candidat.

8. Les offres présentées en **un original et trois (3) copies**, conformément aux Instructions aux candidats, et accompagnées d'une garantie de soumission d'un montant de **5 000 000 FCFA par lot** et une ligne de crédit de **75 000 000 FCFA par lot**, devront parvenir ou être remises à la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Tahoua **au plus tard le 20/09/2019 à 09 heures.** L'ouverture des plis sera faite **le même jour à 10 heures** dans la salle des réunions de la Direction Régionale de l'Hydraulique et de l'Assainissement de Tahoua en présence des représentants des soumissionnaires qui souhaitent y assister. Les offres reçues après le délai fixé seront rejetées.

9. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pour un délai de **cent vingt (120) jours** à compter de la date de remise des offres.  
Par décision motivée, l'Administration se réserve le droit de ne donner aucune suite à tout ou partie du présent Appel d'offres.

Le Directeur Régional  
TAHIROU Mahamadou

# Cancers du sein, du poumon et du pancréas : de nouveaux traitements encourageants

La plus grande conférence annuelle de spécialistes du cancer, organisée par la société américaine d'oncologie clinique (ASCO) s'est tenue en juin dernier à Chicago, avec des milliers de cancérologues venus du monde entier. Des centaines de résultats de recherche sont présentés. Voici trois principaux, sélectionnés par l'AFP.

## Cancer du sein

Sara Huvitz, auteure principale des travaux sur un type de cancer du sein, le 1er juin à Chicago, en marge de la plus grande conférence annuelle de spécialistes du cancer (AFP - Issam AHMED). La première grande annonce, a concerné un type de cancer du sein représentant les deux tiers de tous les cas chez les femmes avant la ménopause: les cancers du sein hormonodépendants. Les résultats d'un essai clinique international ont montré que 70% des patientes ayant pris le comprimé de la molécule ribociclib étaient vivantes trois ans et demi après le début du traitement, contre 46% pour celles ayant pris un placebo, soit une réduction relative du risque de 29%. Le traitement s'ajoute à une hormonothérapie (les femmes ayant pris le placebo suivaient ce traitement de base). Il est moins toxique qu'une chimiothérapie traditionnelle car il cible plus spécifiquement les cellules cancéreuses, en les empêchant de se multiplier. "On peut en fait obtenir une meilleure réponse (...), ou mieux tuer

le cancer, en ajoutant l'un de ces inhibiteurs de cycle cellulaire" en plus de l'hormonothérapie, a dit à l'AFP l'auteure principale de ces travaux, Sara Huvitz.

## Cancer du poumon

Les bonnes nouvelles concernant l'immunothérapie continuent. L'immunothérapie est une révolution en oncologie: ces traitements-là ont pour point commun de mobiliser le système immunitaire afin qu'ils attaquent les tumeurs, qui sont maîtres dans l'art de devenir invisibles pour les globules blancs.

Des centaines de molécules sont en cours de développement et beaucoup sont déjà sur le marché. Cela ne marche pas pour tous les types de cancers, ni pour tous les malades, mais chaque année des progrès sont enregistrés, parfois spectaculaires. Samedi, à la conférence de Chicago, les résultats du plus long suivi du médicament à succès pembrolizumab (Keytruda), sur cinq ans, ont été annoncés pour des malades du cancer du poumon non à petites cellules, le type le plus commun des deux principaux.

Près du quart des malades ayant pris du Keytruda sans avoir fait de chimiothérapie auparavant étaient vivants au bout de cinq ans (et 15% pour ceux qui avaient été traités par chimiothérapie), du jamais vu, selon le laboratoire Merck/MSD: avant l'immunothérapie, le taux de survie à cinq ans pour ce type de cancer était

d'environ 5%.

"La perspective uniformément négative qui était associée avec un diagnostic de cancer du poumon non à petites cellules n'est absolument plus justifiée", affirmé Edward Garon, auteur principal, professeur à l'université de Californie Los Angeles.

"Pour de plus de en plus de patients, il est vraiment remarquable que la survie ne se décompte plus en mois", dit à l'AFP un cancérologue présent à Chicago et qui n'a pas participé à cette étude, David Graham, du Levine Cancer Institute à Charlotte, en Caroline du Nord.

## Cancer du pancréas

Hedy Kindler, oncologue à l'hôpital de l'université de Chicago, en marge de la plus grande conférence annuelle de spécialistes du cancer, le 2 juin 2019 (AFP - Issam AHMED). Les bonnes nouvelles sont rares concernant le cancer du pancréas, l'un des plus sinistres: le patient moyen vivra moins d'un an.

Mais l'essai clinique d'une nouvelle thérapie semble prometteur: un tiers

des patients étaient toujours en vie au bout de deux ans. Il s'agissait cette fois de patients porteurs d'une mutation du gène BRCA, liée à une hausse du risque de plusieurs cancers dont ceux du pancréas et du sein. Cette mutation est celle qui a conduit l'actrice Angelina Jolie à une ablation préventive des deux seins.

La molécule utilisée dans l'essai clinique s'appelle l'olaparib (Lynparza, laboratoires Merck et AstraZeneca), déjà approuvée notamment pour le cancer des ovaires. Les malades ayant pris l'anticancéreux ont stoppé la progression du cancer pendant 7,4 mois (médiane) contre 3,8 mois chez ceux qui ont pris le placebo.

Chez le quart des patients ayant vu leur tumeur se réduire, cette réduction s'est maintenue pendant plus de deux ans, dit à l'AFP l'auteure principale, Hedy Kindler, oncologue à l'hôpital de l'université de Chicago. Il ne s'agit donc pas de guérison, mais la médecin ajoute: "on peut transformer un diagnostic fatal en maladie potentiellement chronique, au moins pendant un moment, et garder la maladie sous contrôle".

(AFP)

## NAISSANCE

### Mr Mamane Laouali Sadissou Samy et Mme née Foussam Mamane

vous invitent au baptême de leur fils le **jeudi 22 août 2019 à 7 h 15 mn** à leur domicile situé sur la voie menant du rond point Francophonie au Centre Aéré BCEAO; 5<sup>ème</sup> virage à gauche à partir de la pharmacie Goroual. Venant du Centre Aéré BCEAO pour la Francophonie, c'est le 2<sup>ème</sup> virage à droite après la pharmacie SAID.

**INCROYABLE MAIS VRAI**  
**Aude : en route pour une soirée de belote, leur voiture neuve s'embrase mystérieusement...**

Parties pour une bonne soirée, ces cinq amies du club de belote de Saint-Papoul, dans l'Aude, en seront quittes pour une belle frayeur: sur la route, en traversant le village d'Issel, leur voiture, quasiment neuve, s'est subitement mise à brûler. Vendredi soir, le 16 août, un rendez-vous de belote est prévu à Maurens, dans la Haute-Garonne voisine. Cinq amies, Maryse, Jeannette, Éliane, Monique et Sandrine, ferventes joueuses du club de Saint-Papoul dans l'Aude, partent donc de Villespy pour y passer une bonne soirée. Sur la route, en traversant le village d'Issel, le moteur de la Renault Captur presque neuve donne subitement des signes de fatigue à l'accélération. Un bruit sec puis quelques flammes apparaissent sous le capot moteur. Maryse stoppe l'automobile en urgence à hauteur du carrefour des départementales 126 et 726. Mais la voiture s'embrase soudain. Les deux occupantes n'ont que le temps de s'en extirper, laissant tous leurs effets personnels à l'intérieur du brasier. Les pompiers, alertés par des riverains, arrivent sur les lieux, mais il est trop tard pour sauver la belle auto. Tout est calciné, il ne reste que la carcasse de ferraille brûlante. Les cinq amies ne retrouveront rien à l'intérieur. Les gendarmes et le maire du village ne peuvent que constater les dégâts.

ladepeche.fr

# H O R O S C O P E

<p><b>BELIER</b></p> <p>21 mars - 19 avril</p> <p>Aujourd'hui, vous continuez sur votre excellente lancée et réussissez à mettre dans votre poche qui vous voulez ! Vous ne manquerez en effet ni de charme ni d'arguments pour plaider votre cause et obtenir ce que vous convoitez !</p>	<p><b>TAUREAU</b></p> <p>20 avril - 20 mai</p> <p>Le courant passe bien entre vous et les vôtres et vous profitez de ce climat estival pour entreprendre, faire évoluer vos échanges et pourquoi pas transformer ou changer de cadre de vie !</p>	<p><b>GEMEAUX</b></p> <p>21 mai - 21 juin</p> <p>Décidément rien ne semble vouloir perturber votre félicité et entamer votre aptitude à communiquer de manière éminemment constructive. N'hésitez pas à signer ce jour tout document ou contrat qui devraient confirmer votre popularité et conforter vos alliances prestigieuses et prometteuses !</p>	<p><b>CANCER</b></p> <p>22 juin - 22 juillet</p> <p>Vous avez décidément l'art et la manière de faire valoir vos talents et arguments et devriez alors être en mesure de relever tous les défis, de saisir toutes les opportunités qui passent actuellement à votre portée de conclure à votre avantage et d'accomplir des performances !</p>
<p><b>LION</b></p> <p>23 juillet - 21 août</p> <p>Tout vous sourit, vous réussissez. Profitez de ces courants infiniment porteurs pour asseoir votre influence, conforter votre crédit auprès des autres et vivre des moments forts en amour où une complicité renforcée soude votre couple !</p>	<p><b>VIERGE</b></p> <p>22 août - 21 sept.</p> <p>Aujourd'hui, si vous optez pour le juste milieu, vous allez tirer habilement votre épingle du jeu et n'exposez pas ainsi votre santé à des pressions insupportables. Privilégiez la demi-mesure. Vous arriverez à calmer le jeu si vous y mettez les formes.</p>	<p><b>BALANCE</b></p> <p>22 sept. - 22 oct.</p> <p>Vous faites passer vos messages avec grâce et ils sont a priori reçus cinq sur cinq. Profitez de vos bonnes dispositions actuelles et des faveurs du ciel pour étendre votre influence, préparer l'avenir et récolter dès maintenant quelques lauriers. Peut-être en multipliant les appuis, les amitiés, les connaissances utiles et agréables !</p>	<p><b>SCORPION</b></p> <p>22 oct. - 21 nov.</p> <p>Vous savez quoi faire et quoi dire pour rallier les suffrages et vous positionner en chef d'équipe ou de clan. Une popularité au top et un mois a priori idéal pour booster votre ego !</p>
<p><b>SAGITTAIRE</b></p> <p>22 nov. - 21 dec.</p> <p>Vous n'aurez aucun mal à marquer les esprits, de points et quelques cœurs au passage ce jour où votre verve brillante pourrait bien faire de l'effet à tout le monde !</p>	<p><b>CAPRICORNE</b></p> <p>22 dec. - 20 janvier</p> <p>Vous avez l'art et la manière de faire passer vos messages et d'influencer en douceur votre entourage. Continuez sur cette lancée ! Le meilleur moyen de poser solidement les jalons d'un nouveau cycle qui s'annonce pour 2020 !</p>	<p><b>VERSEAU</b></p> <p>21 janv. - 18 février</p> <p>Vous savez quoi dire et quoi faire pour donner envie aux autres de favoriser la réalisation de vos projets. Profitez de votre influence actuelle sur le monde pour poser les jalons de l'avenir que vous souhaitez vivre !</p>	<p><b>POISSONS</b></p> <p>19 fév. - 20 mars</p> <p>Le courant passe toujours aussi bien entre vous et les autres. Votre affabilité et votre désir de rendre service pourraient vous valoir d'ailleurs ce mois-ci quelque récompense bien méritée il est vrai !</p>

### PHARMACIES DE GARDE

Du Samedi 17 Août 2019

au Samedi 24 Août 2019

☞ Centre Aéré BCEAO	☞ El Nasr
☞ Sira	☞ Aréwa
☞ Bobiel	☞ De la Gare
☞ Cité Chinoise	☞ Arènes
☞ Recasement	☞ Temple
☞ Niamey Nyala	☞ Carrefour 6ème
☞ Avenir	☞ Cité BCEAO
☞ Losso Goungou	☞ Alforma
☞ Lazaret	☞ Poste
☞ 3 Août	☞ Route Torodi
☞ Dom	☞ Pop. Hôpital (sauf les dimanches)
☞ Deyzeibon	

### NUMEROS UTILES

Renseignements :	12
Réclamations :	13
SAMU :	15
Police Secours :	17
Sapeurs Pompiers :	18
Hôpital :	20 72 22 53
Médecins de nuit :	20 73 47 37

12<sup>èmes</sup> Jeux Africains à Rabat

Le Maroc accueille la fête de la jeunesse sportive du continent

Le Complexe sportif Moulay Abdallah de Rabat accueille depuis une semaine les compétitions entrant dans le cadre des douzièmes Jeux Africains 2019. Lundi dernier une cérémonie d'ouverture animée par plusieurs artistes marocains et d'autres pays africains a marqué de manière officielle le lancement de ces jeux. La délégation nigérienne a foulé le sol marocain depuis vendredi dernier. 38 athlètes nigériens disputent actuellement ces jeux dans neuf disciplines que sont le Taekwondo, le karaté, le judo, le Tir à l'arc, le basket ball 3x3, le beach volley, la boxe, l'athlétisme et la natation.

Placée sous le Haut Patronage de Sa Majesté le roi Mohammed VI, ces Jeux Africains se tiendront à Rabat du 19 au 31 août 2019 et se dérouleront dans les villes de Rabat, Salé, Témara, Casablanca, Benslimane et El-Jadida. On rappelle que le Royaume du Maroc avait hérité de ces jeux après le désistement de la Guinée équatoriale. Ce sont 6396 athlètes

Olympiques de Tokyo 2020, une première dans l'histoire des Jeux Africains dans les Olympiades. Les jeux africains ont débuté pour la première fois en 1965 à Brazzaville après que Pierre de Coubertin en ait lancé l'idée qui aussitôt mise en pratique avait été approuvée et reconnue par le Comité international olympique (CIO). Le village où sont hébergés quelques 4000 sportifs a été mis

position, de 1000 personnes, des délégations sportives, la résidence Bayt Al Maarifa.

À Salé le volley-ball indoor, le football, le tir, le tir à l'arc et l'escrime, sont au programme, tandis que la lutte gréco-romaine et la lutte libre se dérouleront à El-Jadida. La capitale Rabat qui accueille le plus grand

nombre de disciplines aussi bien collectives qu'individuelles, avec notamment l'athlétisme (Complexe Moulay Abdallah), le tennis, le football, les sports équestres, les sports de combat, la boxe, le karaté, la gymnastique canoë-kayak, l'aviron au barrage Sidi Mohammed et bien d'autres disciplines. Selon les informations qui nous parviennent de Rabat, en judo l'Algérie et le Gabon (2 médailles d'or) pour l'instant dominent ces jeux, loin devant le Maroc (1 médaille d'argent).

● Oumarou Moussa

Foot : La dernière proposition du Barça révélée

Selon les dernières informations du quotidien espagnol 'Sport', l'offre formelle sur le point d'être réalisée par le FC Barcelone pour le transfert de Neymar serait bien un prêt, et un paiement de 160 millions d'euros en 2020.

Les médias catalans révélaient ce lundi que le FC Barcelone était sur le point d'envoyer une offre officielle au Paris Saint-Germain, une dernière offre pour tenter de faire revenir Neymar au Camp Nou cet été. Une offre loin des dernières rumeurs évoquées, puisque le Barça semblait plus proche d'un transfert avec échange de joueurs, plutôt que d'un prêt, lors des dernières semaines.

Cependant, le Barça n'a pas l'argent suffisant pour payer un transfert aussi cher que celui de Neymar pour le moment, mais veut tout de même faire revenir un Brésilien qui attend de pied ferme son ancien club et qui ne veut pas rester à Paris cette saison.

Et selon les dernières informations de 'Sport' ce mardi, l'offre sur le point d'être transmise au Paris Saint-Germain et à ses dirigeants serait bien une offre de prêt. Une offre de prêt, et une option d'achat de 160 millions d'euros... à payer en 2020.

Ainsi, le Camp Nou n'aurait rien à payer dans l'immédiat au club parisien, et pourrait profiter du retour de son joueur et ne payer le Parc des Princes qu'à la fin de la saison prochaine. En revanche, le quotidien 'Sport' affirme ne pas savoir s'il s'agirait d'une option d'achat obligatoire ou non.

Le média affirme que les dirigeants se seraient réunis au Camp Nou en ce début de semaine mais sauraient pertinemment qu'ils ne seront pas capables de payer cet été, malgré le fait qu'ils souhaitent récupérer le joueur et éviter de le voir partir chez des concurrents comme la Juve ou le Real Madrid.

Et si le Paris Saint-Germain reste ouvert aux négociations selon 'L'Équipe'; il ne sera pas simple de négocier en ces termes, alors que certains voient difficilement le club laisser partir son joueur pour un an, sans recevoir aucune contrepartie immédiate en échange.

www.besoccer.com/info



Neymar



La mascotte des 12<sup>èmes</sup> jeux africains de Rabat

issus de 52 pays du Continent (le Liberia et les Iles Comores ont décidé de ne pas y participer) qui disputeront 29 disciplines dont 17, seront qualifiantes pour les Jeux

en place dans la coquette résidence de l'Université Internationale de Rabat (UIR). Casablanca qui abrite trois disciplines (Badminton, handball et natation) met à la dis-

LE SAHEL

Place du Petit Marché ;  
BP 13182 Niamey (R. Niger)  
Tél : 20 73 34 86/87 ; Télécopieur : 20 73 30 90  
E-mail : onep@intnet.ne  
Site web : www.lesahel.ne

Directeur de Publication  
ZAKARI ALZOUMA COULIBALY

Direction de la Rédaction et des Centres  
Régionaux (DR/CR)

Directeur : Assane Soumana ; 20 73 99 86  
Rédacteur en chef : Siradji Sanda  
Rédacteur en chef Adjt : Souley Moutari  
Secrétaire de Rédaction : Oumarou Ali  
Rédacteur en chef en ligne : Oumarou Moussa

Direction Technique (DT)

Directeur : Issa Madougou ; 20 73 99 87  
Réd. chef informatique adjt : Inoussa Oumarou

Direction Commerciale (DC)

Directeur : Morou Hamadou 20 73 22 43  
Chef service Communiqué et Pub : Alhassane Assilila

Direction Administrative et Financière (DAF)  
Directrice : Mme Saidou Rahamou Tiemogo 20 73 99 85  
Chef service Recouvrement : Mme Ado Haoua Hachimou

Composition : ONEP  
Tirage : 5000 exemplaires

MOTS

HORIZONTALLEMENT

- Etat d'Afrique de l'Ouest ;
- Tsar qui fut terrible - Nous gondolons ;
- Cheville de golf - Le pays à la feuille d'érable ;
- Personnel familial - Club de foot de Niamey - Mis pour rire ;
- Croyance - Classe du primaire ;
- Préfixe itératif - Sigle pour les bailleurs de fonds ;
- Ancien parti-Etat togolais - Mouvance présidentielle - Pieuses initiales ;
- C'est le bronze - Massif du Nord ;
- Lumières d'enseignes - Mauvais ragoût ;
- Exhumeras ;

CROISSES

du



VERTICALEMENT

- Homme d'Etat français ;
- Confession - Tenu à l'oeil ;
- Liquide renversé - Allure de crack ;
- Sigle national - En parler est affaire de vanité - Baudet ;
- Etablissement sanitaire - Nom arabe de l'Egypte ;
- Peur sur scène - Sur les plaques officielles ;
- Département français - Chaîne de télévision sud-africaine - Note ;
- Tennisman franco-Camerounais - Rivière de Suisse ;
- Informateur de la police - Institution de transfert d'argent ;
- L'agence d'Ariane - Médecin français bien connu à Niamey.

numéro précédent

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

1	M	O	N	O	M	O	T	A	P	A
2	E	U	S		E	R		H	I	C
3	R	F		G	N		P		C	C
4	I		C	A	S	Q	U	E		O
5	D	A	N	G	O	U	R	M	O	U
6	I		D	E	N	I	E	S		T
7	E	N		E	G	E	E		C	R
8	N	O	N		E	T		P	O	E
9	N	I	E	R		E	B	R	I	E
10	E	X	T	E	N	S	I	O	N	S